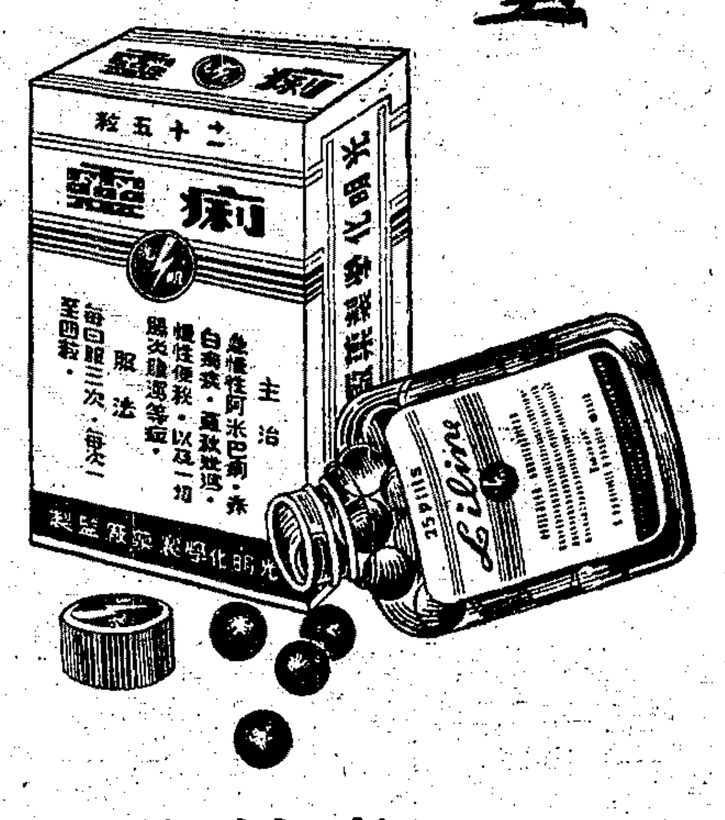
申報

中華民國叁拾壹年
玖月拾貳日星期陸
今日本報二大張
每份售貳角
第二萬四千六百號
本館地址 上海漢口路三○九號 電報掛號○七八六 電話九三二三 四八號轉接各部辦事處
中華郵政特准掛號立劵總包寄送之報紙

保肺漿
鎮咳祛痰 功效顯著
強肺防癆 常服最宜
大和葯房發行

治痢 防痢
痢靈 最靈
主治 赤白痢疾 慢性便秘 夏秋泄瀉 腸炎腹瀉



光明化學製藥廠

標準皮鞋 Standard 美而廉出品
美而廉童裝皮鞋商店
擴充營業 今日上午十時 正式開幕 歡迎參觀
恭請 聞蘭亭 袁履登 周曼華 陳娟娟 先生 小姐 揭幕 剪綵
●開幕紀念●
全部貨物 一律平價
實事求是 歡迎評較
南京路四二九……四一三一號(電話九一五六三)

勝利商標
上海帳子公司九折
大減價最後兩天了
欲備秋令禮品請勿失此良機
被單·帳子· 被頭·枕頭· 浴衣·毛巾· 床巾·檯布·
削價之外再打九折
★南京路石路西★
◉電話九四五三一轉◉

同盛昌紗布號為新闢綢布門市部啟事
本號茲為供應顧客服務社會起見特於原址加闢綢布一部兼售呢絨嗶嘰辦貨認眞色樣新穎剔選縝密品質精良當茲開幕期內除各貨一律平價出售外並以作為犧牲品備貨甚多來者當無向隅定價特廉購後方知便宜秋高氣爽添置及時各界士女盍興乎來！
開幕日期 九月十三日
地址 八仙橋中國銀行對面
電話 八三六六二
龍頭細布及陰丹士林布
總經銷處：逢興貿易公司
地址 廣洽卿路二○五號 電話 九○○三八
▲各處均售▼

行善致富·一舉兩得
第五十五期
慈善獎券
售券最後十天
頭獎（最高獎額獨得中儲券現鈔）拾五萬元
全張中儲券十元，分條中儲券五元，三元，二元，
二獎二萬五千元，三獎一萬二千五百元
頭二三四等獎·均有末二字獎
定於九月廿二日(中秋節前二天)在逸園開獎

大光明內衣公司
童裝部
大量出產·歡迎選購
··踏遍全市唯我獨尊··
小西裝 小襯衫 小工褲 拉機衫 女校服
式樣新穎 永不走樣
秋季出品
便利各界採購 特約五大公司經銷
(一)靜安寺路張園游泳池隔壁强華公司
(二)靜安寺路赫德路東國泰公司
(三)霞飛路華龍路口華龍服裝公司
(四)亞爾培路三一〇號大明百貨公司
(五)南京路石路東冠正公司
發行所 上海法大馬路四一四號A 電話：八二九六七

德昌煙工廠出品 三織女牌香煙 特約代理店公大萬國貿易洋行啓事
茲因上開出品不日應市凡在上海公共租界法租界滬西南市閘北浦東區域內之各煙商欲為經理或代銷者無論已未登記均請携帶店章前來敝行註册以便派貨登記期限自九月十四日起至九月二十日止七天內逾限恕不接受此佈
地址九江路一五〇號四樓電話一五一三九

華業銀行籌備處公告
(第一號)
本銀行依照現行銀行法令及公司法股份有限公司規定組織即日開始籌備特此公告
地址 寗波路二號
電話 一九五七四三

四達運通股份有限公司舉行創立會公告
本公司業經籌備就緒茲定於今日下午三時假座香港路銀行公會五樓舉行創立會選舉董監並討論章程屆時務希各股東撥冗蒞臨共策進行除專函通知外特此登報公告 籌備處謹啓 地址寗波路四七〇弄一號

上海德泰棉織廠為老頭牌1941 三輪牌33 毛巾向顧客道歉啓事
敬啓者本廠出品上項毛巾自問世以來辱荷各界採用不勝榮幸過去因客家添貨源源不絕致樂用諸君每多向隅近來更值天氣炎熱工作未能照預定出貨故對賜顧諸君更覺未得賞適應酬實屬抱歉刻下天時轉涼加緊出貨庶可增加大量出品冀求照常供獻各界以副採用諸君之盛意如荷添購請與敝推銷員接洽或電話通知不勝歡迎按本廠出品各種毛巾均選上等原料由專門技師設計應時花式熟紗熟漂色澤鮮明柔軟無比久受各界所歡迎値此當局抑平物價時期本廠不顧成本定價特別低廉謹請諸君之歉忱 發行所法租界西自來火街215號電話暫由84233轉

華豐保險股份有限公司舉行創立會通告
逕啓者本公司業已籌備就緒茲定於九月十四日(星期一)下午三時在法租界外灘二號三樓本公司舉行創立會商討公司章程並選舉董事及監察人屆期務請各股東撥冗蒞臨共策進行除專函奉達外特再登報通告
華豐保險股份有限公司籌備處啓 電話八二一〇九八

大阪每日新聞社招聘「華文每日」編輯員緊要啓事
際此大東亞文化交流迫切，中日兩國骈肩邁進之時，本社組織機構力謀擴大，業務範圍盡量拓展，務求建設大東亞文化，促成東亞民族共榮圈之實現，茲者「華文每日」定今年十月在滬增立機構，一本固有旨趣，發行「華文每日」半月刊，創刊號定十一月一日出版。本社為謀加强機構力量，便利事業進展計，爰特登報招聘「華文每日」編輯員若干名。(一)應聘者資格規定如下：(一)大學畢業以上或有同等學力者。(二)年齡在三十歲以下。(三)不分男女。(二)報名時應繳文件如下：(一)詳細親筆書寫履歷書兩份。(二)學校畢業證明書，或其他合法證明文件。(三)最近四寸半身像片兩張。(四)醫師之身體檢查證明書。(五)詳細注明自己之特技，特長。(例如外國語學，文學，音樂，彫刻，漫畫等等。)(三)報名日期：(一)即日起至二十日截止。(每日上午九時至下午五時，星期日例假)(二)郵遞報名亦可。(四)報名地點：(一)上海海寗路一九〇號本社上海支局。(二)南京國府路二六四號華文「大阪每日」駐華辦事處。(五)，審查合格後，即行分別通知舉行考試。(六)待遇：(一)錄取者待遇從豐。(二)其中如有特長日語或富有新聞記者之經驗者，待遇特予優越。

永祥印書館
總發行所 上海福州路三八〇至三八二號 電話第九二二一三號
大廉價 開幕紀念 大贈品
今日：
特種犧牲品 捷足先得
購貨不論多寡 每客均加贈品
665標準日記 每本二元六角
標準簪鱗抄 每打六元六角
哈囉牌橡皮頭鉛筆 每打四元五角
環球牌筆刀 每隻七角
108叫人鐘 每隻二十五元
防空紙 每大張六元五角
永祥拍紙簿 每打三元三角
139文化墨水 每瓶三元五角
限購一件 每人每種
金門自來水筆 九一九 每支十元 九二九 每支九元 九三九 每支七元五角
◀連日犧牲過鉅●明日恕不援例▶
標準出品 每人每種
美化信牋 美化信封 各種稿牋 小型帳册
一律八折 限購一件
民生墨水廠 每種出品●一律特價
787民生墨水 二兩裝
181紅色自來水筆墨水 二兩裝
333民生藍黑墨水 十六兩裝
666民生紅色墨水 十六兩裝
909民生藍色印油 一兩半裝
505民生青蓮印台 一兩半裝
909民生青蓮印台 新花鐵盒
101民生紅色印台 新花鐵盒
808民生黑色印台 新花鐵盒
保權工藝廠 下列著名出品●發售特價
米許林釘書機 袖珍學士尺
標準牌叫人鐘 銅邊磁面尺
標準牌鋼筆桿 三稜比例尺
精製印刷號碼機 歡迎採購試用
永祥印書館特聘 周世選大醫師 吳華泰大律師 王思方會計師 為醫藥法律會計顧問
永祥印書館 總管理處 發行所 福州路三八〇至三八二號 電話九二二一三 第一聯營所 大四馬路 [illegible] 營業時間 每日上午九時至下午五時 星期六下午一時休業 星期日上午休業

鳴謝中國醫院王伯元
鄙人孫女會患痢疾呻吟牀褥苦不堪言勢甚危險屢經中西名醫治療無效旋入中國醫院經王伯元院長診治數次即霍然而愈先生醫術實深欽佩銘感五中特此登報鳴謝並以介紹仲知所問津焉
院址 新閘路三十二號 小沙渡路大時鐘
電話 三五〇〇〇 三七〇〇四

保障根治　徹底
花柳白濁
蔡葆和醫師
地址　三馬路廣西路西首六九六號▲江南醫院▼

●包實治療●　●初期概收●　五十元

花柳白濁治表易而除根極難，速根治，而往往誤於經驗淺滿局部離覺減極實則蓄菌已深入豐富經驗學識，近代器械俱優淺，然後用適合病理之療法均全，最近治療白濁，自併用直立能除痛濟濁三五天可以斷根

醫至斷根（創辦廿載）（特新療法）（斷根妥速）不以虛偽號召！針藥在內（政府給證）（立可止痛）（出立保單）治病完全負實！非一般普通醫家所能勝任▲例如白濁一症若治得其法本可極設備不完之市醫，病理未明而濫施手術針藥拖延時日，有時內部，變成頭痼慢性，危險炎症▼欲求激底除根，全特醫師，須精密之診斷檢查或始能明膿病源之所在病菌之種類與深能確實除根，余治花柳白濁憑二十年經驗，政府給證設備完接手術，電流化學混合療法後，其成續實突飛猛進普通白濁，慢性白濁大都十數次亦能斷根，可請衛生局檢驗不碍生育

卡德路中　卡德路中　卡德路中　康腦脫路　麥根路口　康腦脫路　赫德路東　康腦脫路　蔣家橋

協豐昌　鴻章門市部　成大新　永源盛　正和祥　新新昌

綢布莊聯合啟事

向全上海仕女們敬告

金風送爽再雨深秋際此各界人仕添辦服裝之時故特聯合舉行大平賣自動調整物價將全部存貨一律削碼抑低以酬各界新老顧客惠顧之雅意

明日起

自動抑低　大平賣

硬碰硬　便宜得　比比看　試試看

跌過限價　嘸啥話頭　用到極點　何處便宜

明日上午九時起有特別犧牲品同時發售等於半送切勿錯過

英軍再度進襲法屬馬達加斯加
佔領沿海三重要據點
事前係獲美完全同意

▲里斯本十一日同盟社電　英國陸軍部昨日宣布、英軍昨晨又向非洲法屬馬達加斯加島採取軍事行動、戰事正在順利進行中、事緣該島第哥蘇萊士港被佔領之後、英政府即與該島總督進行談判、俾得在該島採取必要步驟、阻止軸心國取得軍事根據地及其他便利、此項主張尸被拒絕、不得已乃又訴之武力、惟須再度聲明者、英國對於該島並無領土野心云、

▲熊城十一日同盟社電　倫敦訊、英首相邱吉爾今日在下院宣布、攻擊馬達加斯加島之英軍、已佔沿海三處地點、衆信此三地為安巴加（第哥蘇萊士之南一百二十哩）要港馬眞伽及其南三百四十哩之擊隆達伐、蓋英軍於昨晨對此三地、同時展開攻擊也、

▲華盛頓十日哈瓦斯社電　國務院頃宣佈、英國在法屬馬達加斯加島又復採取攻勢之舉、已得美國完全同意、良以軸心國任何一國、倘佔領法國殖民地之一部份、則對於協約國之處境、均足以構成嚴重之威脅、「是故英軍佔領整個馬達加斯加島、對於戰勝軸心國、將有重大貢獻、並足以促進協約國之共同利益」云、

緬甸西南岸日溪遭受空襲
協約國飛機五架被擊落

▲仰光十一日同盟社電　緬甸日空軍昨日宣布、九月九日協約國飛機三批襲緬甸西南岸之日溪、被日方戰鬥機射落五架、計白萊亨式三架、洛克希赫特森式二架、九月九日晨十時四十五分、白萊亨式轟炸機九架首先出現於日溪天空、午後一時三十分、續到同式機四架、午後二時十五分又有洛克希赫特森式機六架飛到、地面損害輕微、

德與保加利亞簽訂郵務協定

▲保京十一日海通社電　德國與保加利亞昨日簽訂一項協定、將兩國間之郵費減低百分之五十、即今後兩國間之郵件、概照國內信件取費、

金樽牌　醇梁
醇醸佳釀　酒中極品　款待親友　定使盡興
大華釀酒公司出品
電話購貨　三三九九二

前信誼藥廠總經理荷爾蒙製劑專家何子康藥師監製
四大公司各大藥房均有出售
極星牌
參茸賜保命
主治　神經衰弱　腰痠背痛　輔助戒煙　防治肺痨
上海西愛咸斯路
極星藥廠出品　電話七五九四二

保護航線安全馬島勢所必爭

▲維希十日哈瓦斯社電　當局頃於本日午後宣布英軍又復攻擊法屬馬達加斯加島、此項消息突如其來、與情為之震驚、查四個月前、英軍初次向馬島進攻、蓄意佔領該島第哥蘇萊士港、其第一批登陸為本年五月五日、由陸軍少將斯脫格斯及海軍少將薛弗萊特分任指揮、法國陸海軍抵抗甚力、英軍遲至十五日始將該區完全佔領、此後英方控制馬島北隅及蘇萊士良港、彼時英軍似有停留該處之意、不圖繼續向南推進、北隅英國佔領軍與管轄該島其他部份之法國當局間、形成一種維持現狀之局面、當鑒戰之際、馬島總督布奈會向貝當元首保證全島人民效忠法國政府、絕無貳心、以數月來情形觀之、此項保證係名符其實、最近馬島與法國本部間開辦定期航空綫後、雙方關係更見增強、迨至本年七月二日、英三鼻給海峽（葡屬東非與馬島隔界處）北部法屬馬育島、又復為英軍佔領、該島守軍僅有少數憲兵、故英軍實際並未遭遇抵抗、以上乃英軍進窺馬島之大略、至於今次英軍決定再度進攻、度其目標所在、殆欲完全控制莫三鼻給海峽、良以該海峽為自開浦鎮開往紅海之英方護航隊必經之路故也、前此蘇萊士港登陸時、英軍曾利用有力艦隊及大批陸軍、此次亦然、並有海軍飛機數隊助戰、馬島西海岸各港於昨日拂曉同時遭受攻擊、主力進攻柯巴河口之馬眞加港、其他部隊進攻自此以南蒙哥加及齊里皮希瑪兩河間之擊隆達伐港、法國海陸軍刻正抵抗中、按兩日前法軍已在馬眞加港以北之底將企圖登陸之法國分裂分子特戈爾派軍隊擊退云、

▲柏林十一日海通社電　英軍襲擊馬達加斯加島之訊傳出後、柏林人士認為此舉具有戰略上之作用、英軍接濟近東方面之軍火、泰半由西非運出、因此英軍進攻馬達加斯加島、實具有掩護運船航路之作用焉、

▲瑞典京城十一日海通社電　英軍大規模襲擊馬達加斯加島一項消息、使英法兩國人民同聲吃驚、維希迄未接獲詳細之消息、按馬達加斯加在戰略上之重要地區、可自地圖上覘知之、其地可保衛英國繞道好望角至印度之海上航綫、衆料英軍此次再度進犯馬達加斯加之計劃、在邱吉爾與南非聯邦總理斯末資最近舉行會談時、必曾提出討論云、

英軍侵略舉動法人同伸憤慨

▲維希十日哈瓦斯社電　頃悉英軍又在法屬馬達加斯加島西部沿海某某數點開始進攻、並在馬眞伽港見有英國軍艦八艘、官方對於此事發表公報如次、特戈爾派於本月八日在馬眞加港北十英里處登陸之後、英軍即於本日黎明時、見有英國軍艦一隊駛抵法國殖民地沿岸、英軍同時進攻馬眞加港、亞加耶、及摩朗達拉三地、英機翠飛至該島上空、侵入內地一百英里之遙、法國人民對於此種侵略暴行、深為憤慨、一致加以譴責、而對於以寡敵衆為保衛法國光榮與利益而英勇作戰者、則深表同情與關切云、

金谷飯店二樓茶廳主辦
音樂茶座
每日下午三時至六時　不售門票
特請
提琴專家陳琮先生
鋼琴專家楊基小姐
大提琴專家童銘先生
三重奏
演奏西洋正宗音樂　名貴節目逐日更換
地址：虞洽卿路大新公司對面四三九號
茶資每客三元
附送說明書
訂座電話　90605，96167
·敬請光降指教·

萬年青
滋補酒

中秋將屆　閣下思以何物餽贈親友為最相宜乎？萬年青滋補酒以高貴原料釀成風味佳美補力卓越確能開胃活血舒筋怡神且裝璜雅麗際此佳節以之餽贈親友大方得體最受歡迎故詩有云

春遊芳草地　夏賞綠荷池　秋飯滋補酒　冬吟瑞雪詩　釀成大酒廠　補酒最相宜　諸君購贈送　宜速不宜遲

閣下不妨先行試飲一瓶·便知言之不謬也

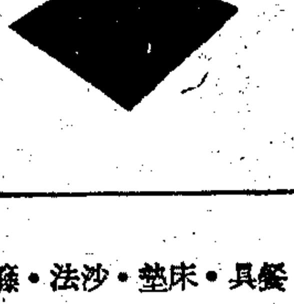
各大公司酒店均售
電話購貨　六二四七六　隨接隨送　不取送力
特價發售　試飲滿意　樂於介紹
上海釀成酒廠出品
大通路三一二號

治痢聖藥
殺菌治痢成績—此藥堪稱第一
不論輕重痢疾—均能一天得愈

注意　痢非小病，能喪命，預防與病原及便速治療方法，不可不知，備有痢疾淺說一冊，函索即奉，不要郵票，上海卡德路福臨里九號孫鏡陽

各處經售列后
英法兩租界徐重道藥號均有經售
▲靜安寺愚園路口大同百貨公司，勞勃生路一四〇二號福中百貨號
麥琪路麥琪里市房成昌祥百貨號，廣西路愛多亞路口生泰商店
▲其他多數中藥店亦有經售▼

金安公司
靜安寺路一六〇四號（赫德路西）電話三二六六八轉

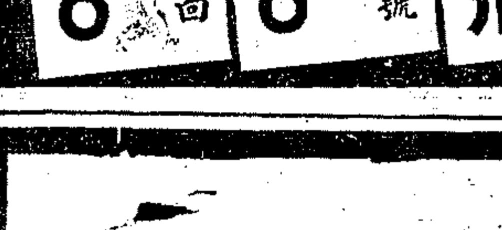


木器·窗帘·餐具·床墊·沙法·藤器·草毯·地毯
舉凡一切居室佈置用品
自對折起削價廉售
購貨滿五百元贈光亞電銀彈簧煙盒一只

光亞廠
電銀餐具
是最高貴餽贈禮品
特價二十天
每套自三百八十元至九千元
◉經售處◉
金安公司（靜安寺路1604號）
元昌五金號（貴州路150號）
電話91305，92391，82668

上海食府權威
四大酒家
著名茶點
新華　南京路廣西路口　電話　九一一九五
京華　四馬路浙江路口　電話　九一〇九九
紅棉　愛多亞路八七〇號　電話　九〇一八〇
榮華　南京路先施對面　電話　九六九六〇

四川百貨公司大減價
全部存貨照削價再打七折至九折
：自九月十二日起至二十三日為止：
：霞飛路華龍路西電話八三三七一：
犧牲貨品全日出售歡迎參觀比較



維他命 A D B_2 肝臟質綜合劑

AD

凡患肺病之人無不連帶貧血，貧血之人，亦易患肺病也。「AD」成分為維他命ADB₂，造血素，賀爾蒙肝臟質綜合劑。故對於貧血與肺病之患者，大有益焉。且有三大特色，不傷腸胃，味美易服，成分永久不變，為其他任何肝油丸所無。故敢稱為補品之聖者也。值此中秋時，對於肺病之患者最為不宜，死亡率增高之時，凡貧血與肺病之患者，當立購「AD」服用，以防不測。（各大藥房均售）

貧血與肺病

D.S.Phage
程慕頤博士監製
治療痢疾內服藥
敵痢菌汁
程慕頤博士監製之星牌「敵痢菌汁」乃混合對於各種赤痢菌及腸炎菌之噬菌體內服後可以溶解腸內各種赤痢菌及腸炎菌而收治療功用並無他種不良反應患痢疾者立即內服其效更著。
主治　細菌性赤痢　腸炎。
新亞血清廠製造
新亞藥廠發行

細線織成　柔軟耐用
大統富綢被單細線織成柔軟耐用絕無易碎磨垢洗後變硬之缺點與舊有之斜紋被單迥不相同他如枱毯茶巾浴巾等亦優良無比
各百貨店均售
大統
富綢被單

胃腸營養
若素
兒童好吃成性
為家長者應如何防範

兒童每對於喜食之物，不加節制，或隨時皆吃零食，最易發生胃腸病，以致營養不足，發育不良。於兒童健康關係至巨。為父母時以兒童好吃零食，飲食無節，制之無方為苦。乃對於此等兒童不得不投以藥劑，防患於未然。藥劑自當推許「若素」。因「若素」含有大量之維他命B_1，…B_6，強力消化酵素，賀爾蒙，蛋白質，燐，鐵，鈣，鎂等成分，故可營養胃腸，對於飲食無節之兒童，有甚大之防病力也。

若素大藥廠出品

強力
米太寶靈片
妊娠嘔吐之良藥
詳細說明函索即寄
武田大藥廠

紫光眼鏡製造廠出品

紫光 驗光眼鏡

近視遠視售價一律
專門技師免費驗光

公開售價
甲種每副十二元
乙種每副八元
歡迎各界·惠臨參觀

門市部 派克路牯嶺路口 電話九六七三八

蘇軍堅守黑海要港
斯城前線大戰方酣

▲莫斯科十一日同盟社電 軍悉、進攻伏爾加河畔斯達林格勒之德軍、已獲大隊德義生力軍及飛機隊之增援、不惜甚大之犧牲、對正擴大其對蘇軍防綫之楔形突入地點、紅軍抱絕大決心、頑予抵抗、而在過去四十八小時內、放棄城週之五處地點、又開更激烈之戰事、正在黑海海軍港諾伏洛西斯克進行中、（柏林前傳業已佔據該港）蘇軍以寡敵衆、堅守此城、城內屋宇起火、濃烟瀰漫、衝入該城西北郊之德軍一股、昨夜獲得增援、續攻入城、蘇軍與黑海艦隊之陸戰隊保衛該城、寸土必爭、且不斷反攻、砲聲隆隆、晝夜不絕、

▲莫斯科十日哈瓦斯社電 紅軍總司令部頃發表戰報稱、二十四小時來、我軍在斯達林格勒西·西南·暨蕯茲杜克區大戰、諾伏洛西斯克城區刻正發生巷戰、吾軍除在斯城西面放棄村落三處外、前綫其他各區並無重要戰事云、

西比利亞軍隊東調
保衛「俄羅斯心臟」

▲柏林十一海通社電 據此間接前方最後消息稱、蘇軍司令部今亦承認斯達林格勒局勢之嚴重、該城全部居民除婦孺外、現均從事保衛該城中央重要區城之工作、據悉、該城防軍中亦有西比里亞突擊隊在內、柏林人士認爲此因丁莫生柯在卡柯夫之攻勢崩潰後、蘇軍亦料及斯城將受威脅、故調西比里亞軍隊至「俄羅斯之心臟」作戰、該城守軍現仍死拒德軍之進攻、此間人士申稱、德軍早已料及攻取斯達林格勒決非輕易之舉、但蘇軍之頑抗、並不能改變斯城已決之命運、斯城之包圍圈今日已加以縮小中、達維杜夫加陷落後、今距該城西北僅十公里而已、諾伏洛西斯克方面、羅馬尼亞軍隊今在該地南面頗有進展、戰事仍在進行中、蘇軍坦克車受創甚重、特勒克前綫、柏林昨未接獲詳細之戰爭消息、僅知蘇軍續在進攻德軍之橋頭堡、伊爾門湖方面、蘇軍以遊擊隊擾亂德軍後方、徒受重大創傷而已云、

中路蘇軍數度反攻
英蘇機羣聯合襲德

▲柏林十一日海通社電 德軍司令部關於東歐中路德軍之防守戰、發表文告闡明之、據稱、自六月三十日至九月六日之間、加魯卡及爾齊夫一帶、損毀之蘇聯坦克車、達三千一百二十六輛之多、昨日加魯卡西南之蘇軍、曾數度進攻、悉被擊退、按汀之西北、德軍大砲猛轟蘇軍集中地、襲擊某地之蘇軍、無功而退、德戰鬥機羣及急降轟炸機羣、猛炸在中路後方集中之敵軍、莫斯科迤西之鐵路被投彈、火藥庫及燃料堆棧起火、

▲柏林十日哈瓦斯社電 官方本日宣佈、蘇機昨晚襲擊德國東部某某數地、及本京近郊、但未在本京中區投彈、

▲柏林十日哈瓦斯社電 德官方發表報稱、蘇機昨晚轟炸德國東部某某數地、於二十四小時、共喪失飛機一百二十八架、我驅逐機羣擊毀敵方偵察汽球一隻、我機八架未返原防、

▲柏林十一日海通社電 負責方面今晨宣稱、英空軍昨夜至德國西部數地轟炸、被德方驅逐機及高射砲擊落二十一架、

▲熊城十一日同盟社電 英航空部宣布、大隊英機昨夜轟炸德國西部之製造軍器中心地杜賽道夫、英機失蹤者、至少三十一架、又柏林宣佈英轟炸機二百六十架昨夜襲德國西部、被擊落二十五架、

英美在開羅
舉行軍事會議
埃及戰事又趨沉寂

▲安加拉十一日海通社電 開羅英軍參謀長近三日來與美軍事當局舉行會議、討論各戰鬥單位職務之分派、近東英軍總司令亞歷山大將軍曾與近東美軍司令麥克惠爾作二次之會商、參加討論者尚有埃及英軍總司令斯東將軍及英軍第八軍軍長蒙特高曼等、美國兵士希望作戰時有其自己之司令部、而英方則主張設置一聯合司令部、據開羅息、雙方意見尚未獲得一致云、

▲羅馬十日哈瓦斯社電 總司令部頃宣布、埃及前綫昨日並無重要戰事、杜勃魯克港高射砲隊會擊落英機兩架、義大利護航隊飛機與敵機相值發生空戰、擊落一架、加拉城英方航空港復遭轟炸、扒塲設備慘遭蹂躪、敵方驅逐機四架在該區空戰中被擊落、美國籍駕駛員一名被俘、此外義大利驅逐艦「波魯斯」號並在地中海東部擊沉敵方潛水艇一艘云、

威爾基
抵貝魯特
土耳其召開閣議

▲倫敦十日哈瓦斯社電 頃據此間所接消息、美國羅斯福總統派赴中東及蘇聯之特使威爾基、昨夜自土耳其京城出發、已於今晨到達叙利亞首府貝魯特、

▲土京十一日海通社電 羅斯福總統之特使威爾基與薩拉柯格魯會談半小時後、已於昨日乘飛機赴德黑蘭、或將訪問印度云、

▲土京十一日海通社電 土耳其內閣於羅斯福特使威爾基離開土京後、即召開閣議、由總理薩拉卓格魯爲主席、

英下院議員
抨擊對印政策
首相邱吉爾演辭
議長已拒絕辯論

▲倫敦十日哈瓦斯社電 邱吉爾首相昨在下議院發表演說、闡明英國對於印度所採取之政策後、若干議員相繼發言、加以抨擊、首由工黨議員與威爾發言稱、「首相之言、與其數年前對於印度問題所發表之聲明、完全從同、將使英印兩國國內數百萬人民、均爲之驚駭不止、徒使擁護英國者尤爲失望而已、吾人敢問首相、豈相信渠對於印度國民大會黨所作批評必能改進現行局勢乎、抑或相信取締國民大會黨即足以解決印度問題乎、外傳軍械工業工人五萬名業已罷工、是否屬實、亦請首相答復」、繼由工黨議員魏特發言、略謂「輿論界對於印度事件、咸覺頗難處理、敢問首相政府對於此事、是否將發表白皮書」、至此、邱吉爾首相答稱、「余亦承認向英美兩國人民闡明局勢、實屬必要」、魏特議員又問、此際國民大會黨有無接受克里浦斯爵士所提建議之意向、邱吉爾首相又答曰、「此事是否業已發展至此等地步、抑或將于最短期內、發展至此地步、目下尚無跡象可尋、以印度目下情形而論、誠有遭受外來侵略之虞、但此際街欲解決憲法問題、頗爲困難」、興威爾議員、乃又提出問語、詢問政府是否已派生力軍前往印度增援、傳聞印度將爲第二戰塲之說、首相當即答稱、「派往印度之生力軍、其任務乃在保護印度人民」、興威爾議員又問、政府是否准許下議院將首相所發表之演說、投票表決、以公開表示贊成與反對、首相立即答以「余不能修改議事規則」、至此、獨立工黨領袖麥克斯登稱、余敢斷言、邱吉爾首相所言、在本質上完全虛構、但余不能不以其所言、是否含有宣傳作用爲問」、工黨議員貝望亦猛烈抨擊首相、並謂戰時內閣對於邱吉爾首相演說之內容、是否同意、首相答曰、「余之演說、其實包括英國政府之政策」、貝望議員又問副相阿特里及掌璽大臣克里浦斯爵士、對於首相演詞、是否同意、首相答稱、「余同意各種理由、可信余之同僚對於余之行動、均能同意、與余無二致」、貝望又曰、「相信下議院必能表示同意、初果能如斯、則各議員必將引以爲莫大之恥辱」、惟保守黨議員亞斯特擁護首相演說、並謂「在中東作戰之印度軍、必能自此獲得極大之安慰」云、

▲瑞典京城十一日海通社電 英國下院保守黨議員要求立即辯論英相邱吉爾印度文告之動議、昨經下院議長加以拒絕、略謂該項文告因某種技術問題、故未能立即提出辯論、

英與甘地不再談判

▲瑞典京城十一日海通社電 據倫敦消息、英印度事務大臣阿梅里昨在下院宣稱、現英國無與甘地談判之餘地、英政府對印度問題之消極態度、係因全印大會黨及印度人民所採之敵對行爲所致、

匈警告人民
嚴防傘兵
蘇機夜襲匈城市

▲匈京十日哈瓦斯社電 據此間主管人士本日發出消息稱、蘇聯機羣最近來襲匈國時、並未攜帶傘兵降落境內、至若干地方所見傘兵、則均係隨被擊落之飛機落地者、並非隨同空襲飛機而來、因此匈國當局業已下令、着全國民衆如發現敵方傘兵降落、即須向官廳報告、任何人倘敢隱匿不報、一經查出即提交軍事法庭審訊、並於二十四小時內予以鎗決云、

▲匈京十一日海通社電 前夜蘇機轟炸匈京及其他城市時、匈方高射砲火甚烈、敵機祇能在高空投彈、不能瞄準、多落荒郊、平民祇有三人殞命、十五人受創、

印阿拉哈巴特城
大會黨集會未成
尼赫魯婿等領袖遭拘捕
回教聯盟總裁會見印督

▲熊城十一日同盟社電 印度阿拉哈巴特城之大會黨徒昨夜集會、事前即被警察驅逐、原定在該次集會演說之大會黨領袖尼赫魯之女及其丈夫、暨其他印人領袖十餘人、均遭拘捕、事後英警務當局在該城實施宵禁一星期、

▲某地十日同盟社電 醞釀多日之印度回教徒聯盟總裁穆可爾紀與印度總督林里資哥會見、業已實現、按此會談、係自甘地等國民會議派領袖被捕後印人指導者與總督間首次會見、會談結果、頗爲各方所重視、然衆料其會談之中心、不外執行委員會所決議各項、一爲宣佈印度即時獨立及謀打開目前難局、要求英國與印度主要政黨間開始交涉、二爲樹立國民政府、三爲國民政府應以印度人爲代表、並依照聯合國軍事會議所決定爲方針、編制印度國民軍、

紛擾事件繼續不息

▲孟買十四日哈瓦斯社電 印度各處本日又發生嚴重紛擾事件數起、茲彙誌如下、㈠據勒克諾官方公報稱、蘇達鎭有警官一名及巡警一名、竟被羣衆活燒、㈡買齊俯爾地方示威羣衆曾佔據警察所、搗毀法官住宅、並在當地稅局縱火、所幸庫存稅款、未遭回祿、㈢加拉齊城發生示威行動數起、民衆曾與警察衝突、約有百餘人被逮、內有婦女四十名、㈣本月五日桑多巴龐加那斯城警察曾向示威羣衆開槍、結果死數人、㈤孟賈省加達夫城有示威羣衆向警察所衝擊、警察亦開槍掃射、結果死四人傷十三人、又當局以阿瑪爾諾城法院及公共建築被民衆縱火、乃責令居民籌集罰款以爲取償、蘇拉特城亦因民衆與警察發生衝突被判罰鍰、此外、昨日本市亦有婦女一百六十二名被捕、

希特勒接見
義國將領

▲德元首行營十日哈瓦斯社電 希特勒元首本日接見義國法西斯黨黨軍參謀長賈蘭比亞蒂將軍、「墨索里尼隊」司令官古拉將軍、及羅穆吉亞里將軍等、德國社黨衛鋒隊參謀長魯滋將軍諸人亦均在座、相與暢談甚歡、

美國學生
亦須入伍

▲里斯本十一日同盟社電 美國陸軍部長史汀生昨日宣佈、美國陸軍後備隊現在大學肄業者、年齡屆滿二十歲即須入伍服役、此外、並當選擇婦女五十人編成輔助航空隊、俾在國內受訓練、

▲里斯本十一日同盟社電 美總統羅斯福即當宣布、招募中學生七百萬人、從事搜集廢鐵、用過橡膠及破紙之類、以充實軍用品原料、男生凡滿十八歲者、並當受軍事訓練、

英蘇美工會
合作問題

▲英國勃拉京浦爾城十日哈瓦斯社電 英總工會主席薛特林爵士本日在大會中發表演說、略謂「美國勞工聯合會執委會對於與蘇聯工會合組委員會之議已表反對、關於此事、英美兩國工會原已定辦法接洽、嗣應英政府之請、認爲英國勞工代表於此際訪問美國、在政治上或將引起不利之後果、因此展期至今、迄未成行、查英蘇兩國工會代表所組織之聯席委員會、會務日見發達、余意此爲甚屬可喜之事、故已決定邀請美工會代表一併參加此委員會、所惜美國工會對於此一邀請、未能接受、至關於英工會代表訪問美國之舉、本會與政府所見完全從同、自以展期赴美爲宜云、

美眼整容醫院
楊樹蔭醫師
眼·耳·鼻·唇·整容專家
蔡綾娟女醫師 章程備索
雙眼皮術 高鼻術 斜眼，白眼，小眼，厚眼皮，假眼，吊口，縫耳，兔唇，歪嘴，缺嘴，美顏術，酒窩，眼鼻醜形，改造
改變眼皮及放大施高鼻術 手術前 手術後
斜視眼手術前 手術後
院址·南京路二三三號哈同大樓一二五號 電話一三六四四

德在挪威
戰事損失
責令挪威賠償

▲瑞典京城十日哈瓦斯社電 德駐挪威高級委員特波汶、已簽署命令、着一九四〇年德國進軍挪威時、德僑財產所受損失、應由挪威賠償、英國轟炸挪威及登陸襲擊時、德國方面所受損失、亦應由挪威負責賠償、又特波汶在命令中、不用「挪威國」、徑用「挪威區」字樣、不啻已認挪威爲德國之一行省、又訊、德軍連日正在挪威北部山地舉行大規模演習云、

法國反猶
再接再厲
美代辦抗議無效

▲巴黎十一日海通社電 法國之猶太人問題、現已達到新頂點、自賴伐爾重新入閣之後、因法人反猶態度之激烈、乃將猶太人事務負責人伐拉特免職、改委佩勒波伊、一九三八年以後入法境之猶人已全體被捕、法天主教會對於猶太人問題意見已不一致、親維希之天主教會已猛烈反猶、其領袖爲巴黎大主教蘇哈德、親猶之領袖則爲里昂大主教藍里埃、美代辦會因法當局之虐待猶人提出抗議、但被拒絕、里昂司令文生將軍因不願派兵逮捕外籍猶人、立刻被撤職、聞法政府不久將舉行大規模反猶運動、使法人明瞭法國所受之猶人威脅云、

羅境猶人七百
拘禁集中營

▲羅京十一日海通社電 據羅馬尼亞政府宣稱、戰前在蘇聯公使館登記欲移殖貝薩拉比亞之猶太人七百名業經被捕、拘押集中營、但有願墾荒者則聽便云、

墨國防部長
宣誓就職

▲阿根廷京城十一日海通社電 此間昨夜獲悉、墨西哥前總統卡台那斯返抵墨西哥城後、已於昨日宣誓受任國防部長之職、

德對智利
政策不變

▲柏林十日哈瓦斯社電 德國政界人士頃談稱、外傳智利與軸心國關係惡化說、德國方面未接任何報告可資佐證、查此項謠傳起源於美國、雖如此傳佈、但對於智利政策未必能有若何影響云、

東洋葉煙草株式會社 本埠經理華生行
共盛煙草株式會社 本埠經理永泰隆
合併
東亞煙草株式會社 本埠經理開源公司
興亞煙草株式會社 本埠經理華生行
啓事
本埠發行所刻因廠方改組合併定名爲中華煙草公司敝行等仍蒙委囑改組合併定名爲中華煙草公司上海總發行所奉命改組合併刻已就緒關於同業登記各事不日再行啓事奉告 牛莊路八百十號

大有餘機器榨油股份有限公司召集第廿屆股東會公告
逕啓者本公司茲定於國曆九月十二日新鐘點下午二時在北京路慶順里本公司開股東常會報告營業狀況除將入會證另函寄送外特此公告屆時務希股東諸君准時蒞臨爲荷若因事不克親到者將附奉之委託書填明委託他股東代理自公告之日起至開會日止照章停止過戶并此奉聞 諸公鑒

企業鐵工廠股份有限公司召集股東常會公告
逕啓者茲經本會第四次常會決議定於九月十二日下午二時假座寧波旅滬同鄉會召集第一次股東常會報告營業狀況及財政情形並改選監察人屆時務希準時蒞會共策進行是荷股東住址如有變更請將新址見告以利通訊並自登報日起停止過戶特此通告 董事會啓

福中信託股份有限公司舉行創立會公告
本公司業已籌備就緒茲定於本月十二日（星期六）下午二時在上海香港路上海銀行公會三樓會議廳舉行創立會報告籌備經過訂立公司章程並選舉董事監察人屆時務希各股東准時出席共策進行除分函通知外特此公告 福中信託股份有限公司籌備處啓

農商銀行召集第五屆股東常會公告
本行茲定於本年九月二十日星期日下午二時在上海香港路上海銀行公會開第五屆股東常會除另函通知外希各股東準時惠臨並於會期前十日起至開會日止攜帶股票到上海法租界寧波路一五八號本行總管理處換取入場券以憑到會再在股東會會期前三十日以內停止過戶特此公告 農商銀行董事會啓

興業保險股份有限公司公告
本公司依照公司法股份有限公司規定組織之英文名稱「China Merchants Insurance Co., Ltd.」業已呈請主管官署核准發給執照在案特此公告 總公司上海廣東路五十一號 電話一六八一六 一六八一七轉接各部

通易信託股份有限公司股東公鑒
本公司八月二十三日新舊股東臨時會議決議第二次增資數額定爲國幣（中儲券）一百萬元至一百五十萬元仍交董事會負責招募不足或超過於下屆股東會提出報告又本公司股份票面亦經假決議改爲每股國幣（中儲券）十元一次收足茲因外界閱訊前來認股並繳款者頗爲踴躍特定九月十五日以前儘舊股東認股繳款務希注意爲荷特此通告 董事會啓

久安信託公司 愚園路辦事處開業啓事
茲爲便利西區顧客起見特在靜安寺愚園路二二六號添設愚園路辦事處電話二三四四五號定於本月十四日開業希光臨指教 久安信託公司謹啓

周宏光律師代表水沼洋行爲使用商標公告
茲據當事人委稱擬以上開商標及 Sanikleen 等商標 Sanikleen TAR-TER-REX 使用於商標法施行細則第三十七條第六十二項刷子類梳篦類及頭飾品類之商品如已有同業註冊使用在先者希於登報日起五日內携同證件向貴律師提出異議逾期即行依法呈請註冊專用等語前來合代公告如上 事務所博物院路一三一號電話一七一〇四號

吳茂松律師受任蕭劍青君常年法律顧問通告
事務所：憶定盤路二六〇號 電話二〇七五四

吳象賢律師代表三槐堂向楊曾記買受平濟利路93至110號（單號）市樓房十幢及其基地F.C. LOT NO. 1236 一分一厘啓事
茲由楊曾記將自有坐落上海市法租界平濟利路北頭道契第二三六號（中法地册第一二三〇號）計地一分一厘連同地上建築計平濟利路第93 95 97 99 101 103 105 107 109 110號門牌市樓房十幢暨該房地產主張權利關係者限於本月十七日以前以書面向本律師提出異議逾限即行立契交割任何第三者不得主張任何權利特此代表通告 事務所馬浪路新民邨三十五號 電話八一九七〇

鳴謝安平保險公司賠款迅速
本號於八月四日因修理房屋匠人不慎遭火殃及貨物並有水漬損失事前曾向該公司保有火險三萬元出險後當經該公司派員前來勘驗立即如數賠償足徵該公司信譽卓著而辦事敏捷特此登報表謝也 戴春林記百貨號謹啓

平頓甫爲長男麟伯 舍妹秀英 結婚啓事
長男麟伯舍妹秀英承唐松棠朱永祥兩先生介紹恭請周邦俊先生證婚謹於民國三十一年九月十二日下午三時假上海八仙橋青年會大禮堂舉行結婚典禮時值非常一切從簡敬備茶點恭請親友觀禮特此敬告 親友幸希諒鑒

無錫達豐錢莊申莊啓事
本申莊因原址不敷應用自本月十四日起遷至二馬路石路陶朱里十號內辦公電話九一四八一轉接本莊對於各埠匯款均可承匯手續敏捷匯水克己合併聲明諸希公鑒 無錫達豐錢莊總莊·北塘江陰巷·電話一五七九 無錫城中辦事處·盛巷橋街一二五號·電話一〇五〇

靜安寺主辦佛教學術星期講座第八次演講

講題：佛法之緣起論
講師：度寰法師
日期：九月十三日上午九時

日本在紐約報人
述日美交戰時情景（三）

日本同盟社紐約支社主任稻本氏原著

日本同盟通訊社前紐約支社主任稻本氏 Kun io Inamoto 於太平洋戰起後，曾被送至艾列斯島，近始遣返日本，曾爲文追記其經過甚詳，甚饒興味，已於前昨兩日譯載本報，今日續登其最後之數節。

三個印象長憶不忘

其後所得之印象與事實，將長憶不忘者，一爲碼頭候船室中張貼之「毋忘珍珠港」警語，二爲末次瀏覽百老匯大道之景象，三爲發覺旅邸寓室中貴重物品，均已遺失時之煩惱。翌日，吾人返艾列斯島。十二月三十日，送至本雪凡尼亞火車站，轉赴佛及尼亞州溫泉之蠶姆斯蒂特

老式旅館容客八百

旅館，車止時紐約日總領事館人員，十二月三十一日，復遇日本外交人員。

吾人下榻之霍姆斯蒂特旅館，開於美國內戰時，即已設立，其僱員殆皆係黑人。屋宇老式，然可容客八百。元旦，日本駐美大使野村向吾人致詞，並對皇宮遙拜。野村演詞要旨，爲此次戰事必臻日持久，當前定有無數困難，人人均應保養康健，日本在精神上自我訓練，此他日返國，能各就本位，盡力爲國服務。

時入早春從事運動

吾人在旅邸，可隨意購閱任何報紙，惟一月杪實施新規則，僅許購閱紐約時報。旅館內園，吾人均得入內，時已交春，乃能從事戶外遊戲，長二十五米之游泳池，祗須納費，亦可入池，故吾人多獲充分之運動。紐約時報之文字，力圖予公衆以大局有利協約國之印象，但在元旦日後，該報即宣布馬尼剌陷落，旋復承認新加坡，荷印之相繼喪失及日海軍在爪哇海之勝利。

二度移居遷白硫泉

三月杪政府與霍姆斯蒂特旅館所訂合同期滿，吾人遷往白硫泉（亦在佛州）之青木旅館，乃過被扣於此之德僑。該旅館一度擁擠異常，蓋德僑已有四百人

聞撤退訊咸各忻喜

左右也。至五月六日，德僑返國，乃感寬敞。吾人除閱報外，無法得知美國之實況，惟旅館中開始計口授糖，可知糖將缺乏，而旅館附設商店出售之襪，皆口無褶袖。可見衣料亦感缺少。同時交換美國僑民之本國談判，正在順利進行。五月尾，旅館穿堂中張貼通告，謂吾人行將撤退，不禁大喜。通告曰：「被拘日僑，定於六月八日離旅館，火車駛出，吾人向白宮之園頂，默然告別。午後十二時三十分，抵紐約碼頭，將近三時，相繼登輪。

日在紐約傑塞格列普旭姆號輪，載往洛楠格馬格斯。一六月十一日午前八時，吾人乘火車入華盛頓車站，然不許下車。

一切物件均遭檢查

輪上紐約懸瑞典十字國旗，色大，及藏送外交人員等字樣。某日僑在輪上曰：「吾人雖集中營時，均

發還存款但須納稅

旅客莫不受嚴密搜查，甚至加以縫補之衣亦檢查，以防私匿文件。吾人所受之另一打擊爲須納稅，當吾人抵旅館時，在集中營被收去之銀錢，即予發還。未幾，負責官員向吾人索取自被拘以迄五月間所欠之捐稅，並以所剩現款若干相抑，吾人未能盡報，只得實言，例如餘款五百元，僅許攜三百元，餘二百元即被沒收。」

美國漸入戰時狀態

另一旅客曰：「余曾獲美國民衆對日作戰勝利之一般反響而未得，紐約居民之唯一情緒，似爲漠不關心，美國日常生活中最明顯之變化，厥爲往來男子

望立即登輪，不料送至本雪凡尼亞旅館。次日，政府官員，聯邦偵緝局及海關人員前來檢查行李，無綫電機，攝影機，皮革與橡皮物品，均被沒收，剃刀片每人以十片爲限，且禁携一件以上之襯衫登輪。」

穿戎衣者日增。汽車交通則減少，此乃禁售車胎及限制汽油消耗所致，糖類已計口發給，惟發給量仍足敷日常需用。」

（本文完）

密勒氏在美逝世

▲里斯本九日同盟社電 據美國西雅圖訊，在上海創辦大陸報與密勒氏評論週報之記者兼作家密勒氏業於今日逝世，享年七十四歲，按密勒氏生於美國密蘇里州斐爾浦郡，卒業於密蘇里大學，於一九二九年得法學博士學位，渠最初在滬，除創辦大陸報與週報外，兼任紐約先驅報，紐約世界報，史氏雜誌報，及倫敦每日郵報駐滬特約記者，渠又爲紐約時報在華之代表，民國十八年至二十四年，任中國政府之顧問。

上海公共租界工部局布告

西曆一九四二年九月十一日公佈

第六〇八〇號（為使用買米證第十號聯票至遲事）為布告事、照得買米證之第十號聯票至遲須於本年九月十二日用以購買本局所派售食米與麵粉逾期作廢在本年九月十四日至十九日之期間內公共租界內之零售米店及本局售米處將以該項買米證之第十一號聯票出售食米及麵粉零售米店當於收到每一張標明該店號數之第十一號聯票時出售白米一升碎米半升價共三元八角持票人並得購買麵粉半市斤價一元一角五分倘不欲購麵者聽其便合特布告周知此布 西歷一九四二年九月十一日

第六〇八一號（為開始申請派員至申請人處所種痘及注射事）為布告事、照得本局茲將本年七月二十日所發布告取消自即日起商行工廠或其他機關得以書面向本局衛生處處長申請派員前往申請人之場所施行團體種痘或注射惟此項商行等應設在公共租界內且每次種痘或注射須有一百人或一百人以上取費每人中儲券一元另加防疫汽車來回車費每英里中儲券十元各該款當於服務完畢後由本局開單向各該商行等收取合特布告周知此布 西歷一九四二年九月十一日 上海公共租界工部局

廣東洗種福堂著名出品 洗製男婦兒三大良藥 素負盛名 功效超人一等

男用 海狗腎精片 主治 腎虧陽痿腎冷遺精色慾過度子嗣艱難精神不足氣血兩虧

婦用 烏鷄白鳳丸 主治 月經不調經痛白帶氣血虛弱久不受孕一切暗疾服之神效 特色新型糖衣服無苦味婦女歡迎

兒服 馬寶猴棗散 主治 痰壅咳嗽氣急哮喘驚風發熱疳積食滯一切痰咳非常靈驗

風濕骨痛 老牌良藥 馮了性百病藥酒 本堂採辦廣東老牌藥酒零售均照批發定價一律公道

上海河南路四馬路口第一家 電話：九五四二〇

各大百貨公司酌量提高標價

保障買賣雙方合法利潤 小商店不久亦將受統制

興亞院華中聯絡處、頃准許所監督之南京路上各大百貨公司、將九月一日遂行物價管理新對策所訂定之價格、酌量提高一二成不等、此一措施之實行、其中心理由、在於公司商品進貨價格之上落、換言之、如同一貨物、以前價一百二十元、門市售價一百四十元、頗極合理、現下進價可能增至一百三十五元、如繼續以一百四十元出售、於公司方面、自欠公允、因此不得不將新貨價格較存貨略為提高、而對於顧客、亦不致有不公之處、

五種標準錯綜複雜 據記者調查所得、上述現象、表現最明顯者為中國國貨公司、該公司九月二日起、將貨物價格律減至五月份舊法幣標價之半數、因此連日營業鼎盛、但一二日來、經興亞院准許維持合法利潤比率、故標價較前略為提高、其他大百貨公司情形亦相差無幾、據悉現下各公司標價標準頗為複雜、有五月底舊法幣平均標價、有前進價、有前售價、有現進價、有現售價、此五種階段之價格、互相錯綜、興亞院對於各大公司之物價措置、即在此五種價格中覓求最公允之價格、庶幾對於買賣雙方、均無虧損、

小商店價同業評定 在興亞院方面、南京路上以各大公司之既受統制、故對於各該公司之標價方面、不得不專心擘劃、小商店方面向由工部局公董局或滬西警局統制、惟九月一日以來、並未遵照當局新辦法抑價、因此等商店在七月下旬、已由同業評價委員會評定價格、經由各區當局核准實行、惟當局為示一律起見、不久亦將統制各該同業、囑其依目下情形重評物價、則此後對於整個物價局勢、裨益自大、

限價總單正在擬具

據悉當局決不以實行物價管理新對策之抑價為了事、而將加緊頒定具體辦法、促其全面實行而後止、消息靈通方面人士云、目下各關係當局所考慮者、為物品限價總清單之擬具、因過去各類物品限價表、過分零碎、並無系統、以後可能將各項價格併一單、囑各業商店一律遵行、又所考慮者為違章之罰則、過去之罰則為罰金或暫時停業數天、以後如有違反定章、有吊銷營業執照勒令永久停業之可能、

虛設字號騙取貨物

德威貿易公司佈置富麗堂皇 簽發巨額空頭支票被捕解究

娛樂場三豪客 上海人姚永濤（住悖信路八十五號）程清泉（又名丁丁程住聖母院路四十弄六號）湖州人施博孫（住小沙渡路六弄三號）、在南京路外灘沙遜大廈二〇九號房間、開設德威貿易公司、該公司之規模佈置富麗堂皇、且僱有女職員等、而程等三人、於出外遊玩時、其地點均屬高等場合、如國際飯店百樂門新仙林舞廳紅棉酒家等、購買舞票、動輒千金、侍役小賬、亦以數百計、是以在歡樂場所、幾無不知有此三豪客、三人已能在遊樂時可隨簽字賬單、不須付現、詎不知彼等之行動係實一有計劃騙局也、

計劃騙局 姚永濤程清泉施博孫所營之德威公司、係經營任何貨物之進出口、為欲使各客家信該公司資產雄厚計、故在外一切行動、極盡豪華之能事、此項計劃、果為達到目的、如南京路慈淑大樓三〇一號房間宏大號、近以一萬餘元之貨物、售與德威、當時由德威簽出浙江實業銀行支票一紙、乃到期竟遭退票、屢索無着、遂報告中央捕房、由華探目程仁民、將姚程施三人拘獲、據大約調查、該德威公司近簽發之空頭支票、騙取同等價值之貨物、

六七萬元 而實際在浙江實業銀行所存之款、現僅存二十元、彼等在國際飯店百樂門舞廳新仙林舞廳紅棉酒家所簽欠之款、尚未計入、現因尚須詳查、故押候查明再行解究、

美洲僑民展緩遣送

或將延遲一月 原因尚無所聞

英文大美晚報云、日總領署某要員頃稱、在滬之南北美洲僑民、原定九月九日與十日遣返者、茲已展緩、而展緩之期、較前料者為長、據最近情報、或將展緩匝月、故遣返船必不致於本月起駛、遣送輪康脫凡第號今已返滬、歸還義國郵船公司、如欲再度租賃、復駛洛侖柯馬格斯、至少須費兩週之準備云、關於南北美洲僑民展期遣送之原因、及大約成行日期、迄無消息、按康脫凡第號原定與淺間丸同離上海、遣送僑民一千三百五十人至一千五百人、內有旅滬美僑約八百人、華北美僑四百人來滬集中之計劃、早已擬就、然迄今已抵滬埠者僅十五人、餘者則暫被阻、將於遣送船行將起碇時來滬、

皮膚健美專劑 百雀羚

百雀羚係將學界一致公認之護膚專劑 Pure "Lanolin" Chemical 為主要成分能深入皮下組織進行直接營養作用徹底掃除粘黑皺紋恢復嬌嫩再敷百雀香粉百雀胭脂則勻淨鮮艷相得益彰

富貴無限公司出品

各處均售

十一期口糧 米麵搭售

白米一升碎米半升 麵粉隨意搭購半斤

工部局頃發布告略稱、查憑以購買局米及麵粉之購米證第十號聯票、僅准用至本月十二日為止、過期作廢、在本月十四日至十九日為止之一期內、各米店暨本局售米所僅憑購米證第十一號聯票售米、屆時由聯票上註明登記號碼之米店、按每一聯票、發售白米一升、碎米半升、售價合計三元八角、同時持票人得隨意搭購麵粉半斤、售價一元一角五分、

◇……◇ 米店號碼或已更動 ◇……◇

第四批購米證已分發、證上之米店號碼、為防止納稅人與米店串通舞弊起見、或再予更動、所以凡持有購米證者、領取戶口糧時、應注意聯票上之號碼、向相同號碼之米店領購、以免錯誤為要、

注意遷移 復查戶口

法租界警察署積極推行保甲事宜、最近並已分飭各區舉辦民警團、試行巡崗、茲舉辦保甲以來、業已數月、界內居民時有遷出遷入移動情形、每有因不諳手續、迄未依照規定辦法呈報者、不可謂無、爰經分飭各區轉飭各聯保甲、舉辦戶口復查、如遇有移動情事、迄未呈報者、應嚴予督促即日辦理呈報手續、否則嗣後警署當局派員查獲後、即當依法懲處、故日來界內各區聯保甲長正分別復查中、

南市閘北抬價商店 達三百餘家

南市閘北浦東等處、查獲違章抬價商店達三百餘家、業已分別審查竣事、各處以罰金或停業處分、現由南市區開始執行、再依次推及閘北浦東等區、一方面仍調查南市有無違章云、又據公共租界方面探悉、最近又有四家商店、因使用不準確度量衡器而被控於法院、其中一家係米店、而上一個月中被查之違法米店、則有二家被吊銷登記證執照、亦因量器作弊之故、

法租界民警加緊組織

最近期內全部服務

法租界民警團之試行巡崗、即日起由中央區推及其他各區、團員全部名單、一二日內即可由各區捕房審核竣事、一二星期內可望全部組織成立、查目下法租界之民警團、係屬暫時性質、故配備未能整齊、亦無固定崗位、一俟當局將民警團名單編就、即可正式成立、現下當局正積極購備大批民警團用具、如警棍警笛警繩等物、採備後、當分別發配於民警團員、法租界民警在最近期內當能全部完成、

申報助學金 昨收捐款報告

本報助學金昨收丞記一百十元、又姚母奠儀計收梁伯校一百元、（連前共計一萬八千六百七十五元）兩共計儲券三百十元、前存二十一萬二千八百四十五元三角七分、總結存二十一萬三千一百五十五元三角七分、

購用 Surprise 「式派雷斯」表帶諸君注意

本廠出品「式派雷斯」商標男女式彈簧手錶帶、各界樂用、最近市上發現有不良之徒將其他劣貨裝置在本廠出品紙版之上以圖冒充出售、查本廠出品表帶背面均刻有Surprise 西文硬印、對此輩不良份子除已密查法究外、尚希各界注意免遭魚目混珠

豐華公司謹啓

上海潔齒院 潔齒費每次十元

潔齒之時 毫無痛苦 剔除齒石 不傷牙面 潔齒以後 潔白生光 舒適爽快 齒頰留芳

上海潔齒院廣西路金山飯店舖面

醫學博士 兒科專家 陳淑娥啟事

本醫師現已辭去福煦路成都路口西門紅房子婦孺醫院兒科醫師職務、專在靜安寺路七五四號卡德路口四明銀行大樓二樓診所應診、門診時間自本月十號起、上午十時至十二時、下午出診、特此通告、病家祈請注意、以免空往返 電話三四四七七 住宅

中央儲蓄會通告

本會第七十八期抽籤將於本月十五日（星期二）下午一時在本會舉行、為便利儲戶繳款起見、本會於十三日（星期日）全日仍照常辦公、凡我儲戶務請早日將儲款繳付、以保彩權、再本埠儲戶向係由本會派員收取儲款者、倘有不及收取、請於抽籤日前向天津路二號自行繳付、務望各儲戶注意為要

會址 天津路二號 電話 一七二四九號

學術講座第十七次公開講演通告

（講師）聞鐵僧先生（講題）維他命與營養（日期）九月十三日（時間）上午十時（地點）赫德路愛文義路北四一八號佛教淨業社

今日上海賽馬

下午一時卅分起 共十二次

入場券 會員看台每位五元 來賓看台每位一元 各該會會員徽章免費至會員看台 場內備有西餐茶點 歡迎賜顧

搖彩票每套肆元自一號起至八百號概可預定請速選購以免向隅

教育部備案 教育局立案 中國中學 男子部 女子部 小學部 招生

班次 高中普通科商科 初中部 小學部 幼稚園 各級新生 考期 各級尚有餘額隨到隨考 開學 小學九月一日上課 中學九月七日上課 膳宿 男女兼收

校址 男子部 公共租界西愛咸斯路二四九號 電話七五〇八〇 女子部 小學一部 上海法租界 ... 電話七七六四五

震光數理補習專校 第四屆 招男女生

（科目）高初中數理化各科及專科組 電機工程 大意 無線電原理 機械工程 設計 應用力學 工業化學 微積分（報名）即日起（開學日期）九月十五日（上課時間）每日下午五時半至九時半（校址）福煦路三八四號（成都路西）（簡章）備索

第四職業補習學校 七十餘級 業已上課 尚有餘額 入學從速 國英文 數理化 簿記 會計 英文 打字 珠算 婦女班 特設升學班 日文專修科 校址 愛多亞路成都路口 浦東大廈三樓 電話三七七五五

教育部備案 教育局立案 國華中學招考梁氏獎學金學生

求學之青年均可報名 申請（六）報名自即日起十二日止（十）十三日考試（附註）以上全費生及半費生獎金共五千五百元 其餘五百元作為廣告費及印刷費之用（校址）白克路北河路口

本校此次承梁受鴻女士個人捐助儲幣六千元正 指明作為無力求學勤學生獎學金之用 經本校校董會支配辦法如下 ㈠定名為梁氏獎學金 ㈡分全費生及半費生二種 ㈢全費生十五名每名一百元 ㈣半費生六十名每名五十元 ㈤凡無力……

東亞日文書院 滬西分院 招生 招男女生

▲本校招收大中華民國學生 升學者 ▲分研究科 專修科 兩科 ▼讀本由校方免費供給 ▲研究科 備學生升學投考日本各大學之預備 ▲專修科 備各界業餘增進日文學識 ▲班次 ▼研究科（日班）研究科分特級甲乙組 ●（夜班）專修科分高級●中級●初級 ▲時間 ▼研究科（日班）每日上課三小時（自上午九時至下午五時）▼專修科（夜班）每日上課一小時（自午後五時至九時）▲自行選定 ▲學費 每學期初級廿元 ●中級三十五元 ●高級五十元 ▲報名免收 ▼簡章備索 ▲報名時隨交二寸半身照片二幀 隨繳學費 ▲總校 愛多亞路成都路浦東大廈五樓

本分院敦請日籍名教授 採取一致之最速教授法 務使讀者於最短期內迅速達成會話之目的

（班級）初中高特四級（時間）從晨七時起至晚九時半止 各班時間任擇（開學）九月十五日（報名）即日開始（繳費）（地址）膠州路二二一號 愚園路口

甯紹商輪股份有限公司為認繳增資股款日期事公告

五日九月六日兩次股東臨時會議決就原有資本舊法幣一百五十萬元改為中儲券一百五十萬元再增中儲券一百五十萬元合成資本總額中儲券三百萬元增加之數歸老股東先認繳…… 年九月十五日起開始認繳至十月十五日為止（二）甯紹水火保險公司增資一案亦於同日同會議決由本公司撥足資本中儲券二十五萬元 本公司股東如願認繳者 儲券五十萬元合成資本總額中儲券一百萬元認繳不足再向外界招募自本年九月十五日起至九月底止先為認股登記自十月一日起開始繳款至十月十五日為止 款者務請於該期限內除星期日外每日上午九時起至十二時止下午二時起至五時止攜帶原股票及原印鑑至上海甯波路八十六號本公司領取增資簡章及認股書 特此公告 諸希公鑒

中支那軍票交換用物資配給組合穀肥部 上海特別市米麥雜糧 上海油餅業同業公會會員 上海食油同業批發處 調劑民食油類辦事處 通告

查食油價格經本會及有關各方面核定公佈在案、小賣商當此規約安定物價之際、用特厲行統制、抑平物價、各會員自應遵守……

上海特別市地政局佈告 丁登字第二十二號

查人民典買抵押土地依法應向地政機關聲請登記以保產權……中華民國三十一年九月八日

上海特別市滬西警察局招考女警佈告 佈字第二二七號

茲招考女警五十名自佈告日起開始報名經考取後訓練完成即派往各區服務志願投考者仰即來本局報名聽候考驗此佈 計開（一）名額（二）年齡二十歲以上三十歲以下（三）資格（甲）初級中學畢業或具有同等學力者（乙）身體高大強健而無不良嗜好者（丙）……（四）報名手續 每人隨帶二寸半身照片二張（五）考試科目（甲）體格檢驗（乙）筆試……錄取後之手續 錄取者一經錄取即須來局報到並覓取殷實舖保填具保結及志願書……中華民國三十一年九月十二日 局長 潘達

上海特別市粗細顏料雜貨業同業公會召開成立大會通告

本會奉令籌備業已就緒茲定九月十三日下午一時假福州路大西洋西菜社舉行成立大會除呈報各主管機關請予派員指導外特此通告各會員代表準時出席……

大陸殯儀館 首先發明汽車馬車迎接遺體 穴地高燥 交通便利 殯殮包括 壽材 寄柩 接送 墓穴 石碑 葬地 營葬 費用 四百元 六百元 館址 霞飛路七五〇號 交通 法租界二路電車直達 墓址 中山路大夏大學左首 電話 二三〇六五號三線轉接各部

樂園殯儀館 首先發明迎接遺體不另取費 瓦斯汽車 全滬獨一電氣樂隊 大禮廳 宮殿廳及各式大小花廳一概不加車費雜費 另備團體客車便利送客 花園寄柩六元起 電話二三一三六接轉各部 日夜服務經理室二三一三三 地址大西路口

南海殯儀館 本館首先發明自由三輪汽車迎接遺體迅速 經濟殯殮一百念元 經濟禮廳拾五元 經濟丙舍四元 館址南陽橋方浜路七二二號 電話（02）70328轉 事務所新聞路668 電話三九四三五

大華殯儀館 一經濟禮堂念元起不加車費 電話22266 23325 館址兆豐花園西首凱旋路八百號 廿路電車直達

榮宅訃告

顯考明達府君諱秉廉痛於中華民國三十一年八月十五日即夏曆七月初四日申時壽終滬寓正寢距生於遜清光緒十五年己丑九月十八日戌時享壽五十有四歲不孝等均侍奉在側親視含殮遵禮成服暫厝樂園丙舍擇期再行扶櫬回籍安葬謹於國曆九月十四日夏曆八月初五日在枯嶺路淨土庵設奠領帖叨在戚友世鄉誼哀此訃聞

奉慈命稱哀 不孝孤哀子 榮道康 榮信康 泣血稽顙 孤哀女 榮淑瓔 榮淑瑛 泣血稽顙

喪居愛文義路平和里三十四號

毛宅哀啟

繼室薛夫人悼於中華民國三十一年七月二十九日亥時壽終滬寓內寢距生於清光緒四年七月初二日午時享壽六十有五 茂命 男伯庸等隨侍在側親視含殮遵禮成服祗以時值非常不敢驚動親友不發訃不領帖謹筮於國曆九月十三日在本宅誦經家奠叨在誼末哀此報聞

杖期夫毛鈞甫拭淚稽首 哀子 伯庸 仲濂 泣血稽顙 齊期孫 子霖 安仁 孫女 毓琳 毓瑛 毓芬 毓菁 毓華 泣稽顙

訃聞

不孝公儀等罪孽深重不自殞滅禍延 顯考鑑泉府君痛於三十一年八月九日即農曆壬午年六月廿八日丑時壽終正寢距生於遜清同治十三年十一月初五日戌時享年七十有三歲不孝公儀痛居澳門公藻僑居香港聞訃星夜奔喪抵滬遵禮成服茲擇於三十一年九月十三日（星期日）即農曆壬午年八月初四日假貴州路蘇州會館誦經擇期扶柩回籍安葬叨在 戚世友族 誼 哀此訃 聞

國曆九月十三日領帖（是日承鑑泉太極拳社理事會設奠公祭）

喪居 辣斐德路桃源邨五號

孤子 吳公儀 公藻 泣血稽顙 女 吳英華 適馬 泣血稽首 齊衰期服孫 大經 大齊 大正 大新 泣稽首 孫女 雁 雯 霞 泣稽首 期服姪 公展 耀宗 拭淚頓首

追悼吳鑑泉先生啟事

敬啟者吳鑑泉先生為國術一代宗師自民國十七年南來提倡太極拳術不遺餘力除於上海成立本社外並於香港九龍澳門等處先後成立分社又遣其弟子等分赴湘鄂閩各省國術館之聘因此長江珠江兩流域之人士得悉太極拳之奧秘而收強種之效者幾不可勝數先生身懷絕技而謙抑自持其教授後學尤能不自矜秘而批郤導竅使學者心領神會豁然貫通授課時間無論風雨寒暑皆準時而至十數年如一日……綜其工夫之深道德之崇施教之勤豈惟國術界之光榮且足為社會之楷式不幸本年八月九日病故於紅十字會醫院同人等……為永久紀念除我本社同人外凡先生之戚鄰故舊以及佛門誠敬希惠賜輓聯……

理事長 袁鶴松 理事 許曉初 吳江長 ……

鑑泉太極拳社 謹啟

社址 辣斐德路桃源邨五號

冠生園 科學爐焙 中秋月餅

與衆不同之優點：

（一）用科學爐焙火候均勻恰到好處製成之品無生熟不勻之弊個個光潔餅潤內外透熟

（二）用料如蓮子赤豆欖仁蔗糖五仁等料選向產地採辦眞材實料品質高超始終如一

（三）配製時有完備之器皿厚薄輕重均有標準而技師尤屬經驗豐富技巧熟練者

百果月餅　豆沙月餅　豆蓉月餅　蓮蓉月餅

五仁月餅　金腿月餅　棗蓉月餅　冬瓜月餅

椰蓉月餅　豆蓉蛋黃　蓮蓉蛋黃　椰蓉蛋黃

風味雋永　膾炙人口

小月餅

味分豆沙百果二種

（總店）南京路中石路東首　電話九七〇一四

（一支）靜安寺路同孚路口　電話三四五七四

（二支）法大馬路西新橋東　電話八四八〇七號

（五支）威海衛路同孚路口　電話三六八六九號

仁兒足下　雜襄舞台　日夜好戲

脚趾癢爛　唯一靈藥　670 華陀膏

四馬路五洲、中國、內衣、永安、先施、大新、中西藥部、亞爾培路美心、滙美均寄售

偉光醫院『戒煙』

「安抵毒淨」戒煙最效　仿冒日多謹祈注意

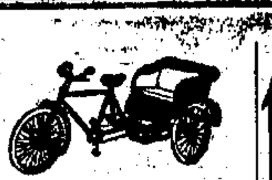
總院　霞飛路呂班路口四明里21號電話81013

療養院　福開森路勞利育路120號電話70387

住戒　安全舒適　綏速聽便

走戒　照常工作　負責戒絕

簡章備索



修襯衫

電話 91210 93658

西裝襯衫之領袖最易損壞本修理部聘有專門人才代客設計修理凡翻換領袖更改式樣價廉保證滿意路遠不便請撥電話免費接送

衛華內衣公司修理部　地址二馬路545號二樓大新街口華懋坊進由

胡新興車行專造

單雙　三輪人脚踏包車

愛多亞路第一三九五號重慶路西首

式樣新穎　批發格外克己

兼修舊車　各式零件備配

賜顧請打電話三七七九一號當即派員趨前接洽

鈣奶生

嬰兒代乳粉　成人滋養品

含有維他命ABCD及G。與人體需要之營養物質如鈣燐鐵鈉等。

確能令君健美體强　小寶寶肥壯而活潑

請剪此廣告附郵五角開明姓名詳細地址寄靜安寺路一〇八一弄加華行推廣部即免費奉上鈣奶生樣品一份（持廣告親來索取免付郵資）（申四）

婦女淋疾

東亞唯一的高分子化學元素劑

阿爾巴基爾（片）

此劑之敏烈作用，服後立即發現，先殺深部組織內，及子宮器官裡的頑性淋菌，以防病狀之惡化，而停帶下。後除血液及病部裡治除的病毒，而根絕。且絕不害婦女纖維的器官組織，反以之獨自藥效强化復生之。

山之內製藥公司

新時代女性所重視　健美的根源

☆最高効能・女性荷爾蒙劑☆

愛始萌

以前的女性荷爾蒙注射及內服藥各有缺點，本品則爲最新發明的妙劑，每日一二片，顯然的發揮治病，美顏的二重効能，請速一試

五十片裝・一百片裝

上海北四川路　田邊洋行　E43

當歸素

婦科良藥　調經補血　功效偉大

女子發育時期，最關重要，爲家長者，應隨時注意其身體之健康，若活潑之少女，突變爲顏色蒼白，憂鬱氣悶，全身衰弱，毫無活力，則其月信決不能準常，此時應與服調經補血之劑，佛慈當歸素爲補血調經特效藥，專治婦女氣血衰弱，月經不調，停經閉經，經來腹痛等症，功效迅確，誠爲女界之至寶。藥房均售。

佛慈製藥廠發行

上海虞洽卿路三九號　電話九〇六三一

破獲僞造威士忌酒

聯絡菜館侍者收買原貨空瓶　劣貨洋酒攙色混充幾可亂眞

公共租界警務處於上週初、拘捕主犯三人、於昨日（十一日）開審、破獲僞造紅標常納華克威士忌酒之機關、案之探長科諾伐洛夫談稱、該種僞造之威士忌酒、四出兜銷者已兩閱月、僞造

手段巧妙

致本市獨家經理常納華克酒之正廣和公司、亦不辨眞僞、此案主犯名張裕光（譯音）、從犯名孔林茲與王餘新（均譯音）、若輩先向各大菜館之侍者接洽、收買常納華克酒之空瓶與空箱、瓶蓋務求不損、每瓶之代價爲十至二十元、其僞造地即在主犯之成都路寓所、以劣質之蘇格蘭威士忌酒和以色澤、幾可亂眞、從犯担任兜銷、如遇買主、即謊言此酒乃從永安公司棧房竊得、亟欲以

市價之半

脫售、平均每瓶售一百五十元、每箱約一千八百元、此酒較眞者爲烈、質則遠遜、警方先接有人低價兜銷僞造威士忌酒之報告、乃派探員一人、喬裝買主、前往接洽、當場捕獲其人及僞酒一打、旋復逮捕主犯與從犯、抄出僞造之威士忌酒二十箱、此案遂告完全破獲、

私人旅館不供膳　拒領轉租執照

判處拘役七天

有俞長生者、在卡德路四十一弄四十四號、開設私人旅館一家、並無供膳設備、依照工部局布告第五八九六號之規定、應改領轉租房屋執照、經該局通知後、延不照辦、反將若干房客之永電供給割斷、意圖勒遷、經該局查獲後、控請特一法院、於本月十日、判處拘役七天示儆、

皖同鄉會積極疏散　現已遷址辦公

本埠安徽同鄉會參加華人疏散委員會、協助辦理皖籍同鄉疏散事宜、業經半載、已達二千餘人、皖省各縣在滬同鄉甚衆、失業工人尤多、該會鑒於目前生活日形艱難、同鄉紛紛請求救濟、乃向本外埠同鄉等呼籲援助、頗獲同情、現仍每日積極登記、希望回里同鄉、速往登記、共負苦難無力寄、祇須保甲長證明、經調查確實、即可代爲申請當局補助川資、該會亦可酌給資助、俾得早日返鄉、另尋生計、原在曹家渡會址不敷辦公、已於日前遷至老西門內蓬萊方弄蓬方里十三號爲辦事處。

浦君致送壽碗　轉贈倫社

服務社會同人職責　獎飾逾恆殊深感媿

本報昨接讀者浦緝庭先生來函云、「逕啟者、鄙人對於先生等之服務社會、提倡善舉、深表欽佩、茲特奉贈馬相伯先生百歲壽碗五對、敬祝先生等康健快樂、並以表示與馬先生同壽、每飯不忘、恩同再造也、物微義重、尚祈哂納勿卻是幸、此請申報館編輯先生台安、弟浦緝庭頓首、九月十一日」等語、並附送百歲壽碗五對到館、本報同人接誦是函、殊深媿悚、竊念報紙爲社會公器、凡本報所能勉效棉薄者、莫非社會公衆贊助之體、同人服務、份所應爲、浦君厚賜、未敢拜領、惟以來函懇摯、雅意拳拳、又無可奉璧、循思再四、謹以壽碗五對、轉贈對本屆助學金贊助最力之倫社同人、藉答浦君厚誼、再本報同人向不接受外界餽贈、倘荷讀者各盡宏願、贊助本報、共同服務社會、則同人所感受之拜賜、實爲無量矣、

民生　矽炭銀　AGSICOL　MING JEN

保護腸胃安全　飯後服用三片　可防腸胃疾患

矽炭銀爲特異之腸胃病聖藥・功能吸住腸胃內細菌及毒素・殺滅而排出之主治泄瀉痢疾・霍亂・傷寒・胃疼・腹痛・各種中毒・及一切腸胃病・功效特靈

民生藥廠出品　各大藥房均售

刊物可寄香港

郵政管理局通告、查寄往香港本口之普通郵件可予收寄、一節、業由本年一月二十四日本局第一七三二號通告週知在案、茲自本月十一日起、寄往香港之普通新聞紙及定期刊物暨第二類新聞紙類、本局可照常收寄、合函通告俾衆週知、此告、

「中國自製火油」並未公開試驗

近有自稱中國科學家楊明發明所謂中國自製火油、並分送中國自製火油聯合公司招股通啟、中有「市商會公開試驗」一節、茲聞該會對於此項通啟、予以否認、

明復圖書館　定期重行開放

捐贈圖書頗爲踴躍

本埠亞爾培路明復圖書館、係中國科學社所設立、所藏圖書、均係專門科學性質、供社員及學術界研究參考之用、前因經費困難、於本年四月間、遣散職員、暫行停覽、社內外學者甚感不便、現因多數社員之請求、特由該社上海社友會出面辦理、業經組織圖書館委員會、主持館務、各委員輪流到館義務辦公、整理內部、將近半月、社員及各界捐贈圖書、亦頗踴躍、業已發出通告、定於本月十五日起、重行開放、閱覽時間爲每星期二至六日下午一時至五時、星期日上午八時至十二時、星期一停覽、閱覽費社員每年十元、非社員每年二十元、

各界瑣聞

▲京華酒家營業發達　四馬路京華酒家、爲粵菜館巨擘、內部組織健良、供應週到、負責人梁漢賢、辦事精明强幹、領班梁炳、對於烹調最有研究、藝術設計麗仲文、則爲菜面裝潢的發明者、餘如交際配菜及各種肴饌之煮製者、均久負盛譽、故日來座上實會無虛席、

▲浦東名產茶食應市　著作家火雲明氏、與友合開美味公司、以周浦名產、如中秋大月餅、蛋麻餅、狀元糕、椒桃片、雲花片等、每日運滬、廠售全市、營業所激賞、電話購貨、八七四七七、諧音「不吃試吃吃」、已成流行語、月餅節後、將狂銷一「長壽奶糕」、解除時代母親之痛苦。

▲東新商店出租小說　東新商店開設法租界東新橋街寶裕里內、念九號、專售學校文具、顧州手山石章、近復創辦小說出租部、搜羅名著千餘種、新齊整潔、廉價租閱、現因開幕伊始、特價八折優待閱者。

外快工

「譬如勿如，做兩錢也好」是這類工人的一般心理，雖然也有眞要做錢的，比方上面說過的一天做二百只袋的那個婦人，那大概是男人賺不來錢，做些幫幫的，可是也只夠一個人吃呀，還不如做娘姨，此外，實弄本領也有些，要說眞的非做不可的。那簡直沒有。

「外快工」是這類工作的幽默的稱呼（意義簡直是相反的），上述的化妝品廠和藥袋廠只是兩個例子，別的行業中也多得很，我舉給你看：藥廠裏的瓶，貼商標，包封皮，糖食店裏的剝荳板，荳芽作裏的摘黃荳芽根，北貨行裏的敲胡桃，揀瓜子，裁縫作塲裏的鎖眼子，綫毯廠裏的打綫毯流蘇的，茶葉店裏的揀茶葉，汗衫廠裏的釘鈕扣，小烟廠裏的撕烟葉……，還都是說得出的行業，更有奇奇怪怪的行業如藥袋廠等哩。

共同的特點是工錢少，工人都是女人，比普通工人自由，和短期工作，末一點我解釋下子，這種工作沒有長年到頭好做的，至少也是間斷的，做一個星期或者一個月以後，就歇相當時期，等第二批貨色來再做，因爲上述的工作有的是有季節性的，譬如剝荳板，揀瓜子等，在冬天就沒有得做，有的是機會性的，譬如鎖眼子打綫毯等，這一批生意包定，忙一陣子，下次有沒有就不曉得了。有的是跟隨性，譬如貼瓶上的商標，撕烟葉等，要等正式工人製出了相當數量的藥品或香烟，這裏才忙起來，忙的程度也要看藥品香烟的銷路是怎樣而定，你想，工人如果靠這樣的工作而生活的話，不是要常常挨餓嗎？

工錢和工人的自由是成反比例的，雖說大體上工錢都很少，據也有豐薄之分，譬如揀瓜子比摘黃荳芽根好多了，敲胡桃比荳板好多了，其實「自由」。這個名詞也還太時髦了，這點是眞的：工錢多了些了，爲了貪做，對於職員之類也就多少忌憚些。

拿揀瓜子好摘黃荳芽根來比較吧，都是二角一斤，可是瓜子中的癟瓜和蛀爛的東西比起黃荳芽根少得多了，所以手脚快的揀瓜子一天能揀至二十斤，如果運氣好瓜子淨淨的話，摘黃荳芽根那眞天曉得哪，記得媽有時候買來一斤黃荳芽我和二個弟弟摘根，悶頭悶腦的往往摘了半個多鐘頭還沒好，說來奇怪，也居然有一個人能摘二十多斤一天！還人我沒看見，但普通能摘十五斤一天的我見過，一面淌汗，一面高淡闊論，一面兩只手同時工作，她們左右手大指都養着二三分長的指甲，嚓嚓嚓！荳芽一碰着指甲就斷根，兩只手很快地移來移去，於是一會兒便摘好一大堆了，指甲・手指頭都乾淨雪白・技巧的熟練叫人驚奇。

在上海，做「外快工」的總有好幾十萬個，除了這名字比較新奇些外，你要是住里弄房子的，你該常常有得看見她們。拿上海說，有多少女人是可能做這種外快工的？我敢說，有好幾十萬！如果物價再高上去，這個局面將要變成公開的了，就是說，老闆們將不再說：「譬如勿如，揀些外快」而說：「要做不要做？做總有些錢看見……」，人們懷着：「比不做總好，還是做罷」的心理將紛紛的要求做這種工作了。

那些老闆當然是聰明人，社會把婦女排出生產隊伍，正好比把貨棄於地，——浪費了無數的勞動力——，他們乘機會把「貨」拾了來，眞所謂「拆外快」，「外快工」的名詞還樣解釋兒，對的。

如果中國有這麼一天，能够合理而充份的利用勞動力，眞不知像開礦一樣的有多少寶藏好開發出來呢。（續完）

商業新聞

華股專集　第二輯

集公司廠商內容之大成　足資投資華股者之借鏡

出版在卽！預約從速・每本十二元

經售處：九江路證券大樓第六一三號　華股日報社

買公債者每多實收　造成飛升局面

昨日統一公債市況、再接再厲、仍告飛升、蓋以買者每多實收、致檯面籌碼愈形緊縮、且賣者浮盪不安、扒補更甚、塲中求氣之盛、堪稱空前、雖賣方於開盤時、一度力壓、但以籌碼有限、總不敵銀根之易、是以各債仍多見漲、但以限價五元之說、故觀前途、買者在所必愼也、各債均已見五元高價、各好一元一上落、結果甲種祇升一角、乙丙角、丁戊亦漲元許、成交約四百萬元左右、茲列表於後、

類別	最高	最低	收盤	比前日
統甲	四五・〇〇	四四・八〇	四五・〇〇	漲〇・一〇
統乙	四五・〇〇	四四・〇〇	四五・〇〇	漲一・一〇
統丙	四五・〇〇	四四・三〇	四五・〇〇	漲一・一〇
統丁	四三・一〇	四一・〇〇	四二・一〇	漲一・四〇
統戊	四二・〇〇	四一・六〇	四二・〇〇	漲一・一〇

永安紗廠股　達一四五〇元

昨華商股票市況、急遽向高峰推進中、投資者風起雲湧、爲近兩月來僅見、握有股票者扳價不放、反之求得者不惜實價、近午雖稍起回風、會見回落、終仍在買勢中多以頂高爲最後成交價、永安紗廠再升百數十元、達一千四百五十元爲最高成交價、宏姓織造升一角半、上海棉毛升爲十四元、孚昌染織又昂半元、百貨業以永安公司漲九元達一百十五元爲最巨、新新及中國國貨各升四五元、內衣亦躍升一元、三十三元七五爲最後成交價、新藥業新亞藥廠再升一元、四十七元成交最多、中法民誼穩定、升一元半至二元、公用業、閘北水電及華商電氣各升五角、前者三十七元、後者三十二元、文化業買勢仍最弱、惟世界書局升二元半、商務及中華均呆近二百元關、照各方人心推測、已由堅轉平、新投資者已有見高吐售者而抵銷、今分記各股市價表於後、

股名	最高	最低
永安紡織	一四三〇・〇〇	一三五〇・〇〇
上海棉織	一四・二五	一三・五〇
大中華織造	九・五〇	九・〇〇
宏姓織造	九・五〇	八・五〇
孚昌染織	一六・二五	一五・五〇
中國內衣	三五・〇〇	三三・〇〇
永安公司	一二五・〇〇	一〇七・五〇
新新公司	一二七・五〇	一二一・〇〇
中國國貨	一二五・〇〇	一〇七・五〇
閘北水電	二八・二五	二六・〇〇
華商電氣	三三・五〇	三二・〇〇
南洋烟草	七〇・〇〇	六六・〇〇
中華書局	一六〇・〇〇	一五七・五〇
世界書局	一二〇・〇〇	一一三・五〇
新亞藥廠	四八・〇〇	四五・五〇
民誼藥廠	六四・〇〇	六一・〇〇
中法藥房	七八・五〇	七四・五〇
信誼藥廠	九三〇・〇〇	九二〇・〇〇
五洲藥房	二八〇・〇〇	二七〇・〇〇
新亞科學	二〇・二五	一九・五〇
明星香水	二〇〇・〇〇	一九〇・〇〇
永祥印書	三二・五〇	三一・五〇
三輪客車	一七・〇〇	一五・七五
美亞織綢	四六・〇〇	四〇・〇〇
安大襯衫	三三・〇〇	三一・〇〇

飾金市況

昨本市銀樓業大新同行首飾金門市每兩兌出掛牌、未續掛升、仍爲二千二百元、（收進價爲一千九百九十五元左右）

銀根難鬆

上週票據交換張數爲五一六一五張、金額爲五一四・一一五・二〇九元、

昨錢業公會拆息仍掛一角四分、新劃頭與現鈔平掉、但銀根有緊無已云、

軍票又升半分

昨日軍票重見回上、糖商扒結、同業互做價已升至五元五角五分八厘　升半分、銀號與小錢莊門市售出五元五角七分、收進五元五角四分半、或五分、略見提高、

連油新訂　一千噸來滬

本市食油邇因天涼、消耗見增、食油同業批發處爲克盡維持民食起見、最近已訂購大連油一千噸來滬、並通告零售同業、豆油每斤爲軍票一元二角四分半、生油一元二角九分半、須一體遵照、不得稍違、否則將究罰不貸、各買戶亦宜注意之、

山芋乾易漲難跌

豆類供求、昨俱見平、先因浮戶脫售稍鬆、嗣以賣戶不旺而堅、計開天津赤豆六十包、價爲一百六十七元、崇明沙赤十包、價一百六十一元、

荳米衖銷不弱、市勢續挺、計開南京荳米、南市交貨一車、價一百二十三元、蕪湖荳米一車、價一百十七元、

山芋乾到貨雖稀不寂、但實銷尤殷、故市呈易貴難賤之勢、昨開青島山芋乾四十包、價一百三十八元、連麻袋送到、江北山芋乾席包六十包、價一百十九元至一百十八元、

糖股可發餘利　價乃轉升

糖商合作營業處糖股單、昨因每包可發餘利軍票一元一角、故趨勢緊俏而至上展、公會劃盤粗砂股開盤爲三百〇三元、旋至〇五元、收盤爲〇五元半、升三元、赤砂股開盤爲三百元、收盤爲三百〇二元、統共成交二千餘包、

呢絨交易頗旺

呢絨交易、本街客幫互有下手添辦、大衣呢最爲活躍、光貨西裝呢居次、騎行呢女色呢等又次之、毛貨海力司等更次、西服裏襯類亦不弱、零費交易均好、舊批行情、俱與週初無甚差辱、零剪價目、一律照公會之當局批准限價單出售、

西裝花呢挺秀

西裝花呢、日來甚形挺秀、市塲舊批行情、俱在限價之下、但近因各路秋銷發動、衆存底與產量有限、大有穩紮與穩打、步步扒升模樣、本廠之恰和・宏康・永興・上海・章華・元豐・大華・大光明・寅豐・潤豐・德大・協新・達隆・大隆・萊綸・維一等、各色元・藏・灰・棕・綠・人字格子條子之有字無字西裝花呢、亦莫不趨挺云、

粉干開價昂

龍口綫粉干、近以各幫去化見增、而專做者之行家、復有收進、價乃頻漲、於是開價遂超出行盤、龍口正牌粉開至六百三十元、前後漲起五十元、但行盤一時尚未達到、但乏鬆望、

香烟有轉緊之象

香烟市面、連朝趨跌、因實銷懈怠不振、衆之英美貨總有派銷、人心虛怯、昨日做價勢呈堅持、一般投機商頗有活動之態、觀市衆或將轉高、做開如大英牌七千八百五十元、老刀牌五千七百元、品海牌五千四百五十元、小仙女牌四千四百元、華牌四千四百元、日烟金槍牌二千二百五十元、金大樓二千四百元、紅玫瑰牌一千六百元、二百元、指南牌一千九百五十元、金祿牌二千三百元、念枝二千元、國烟金字塔牌四千三百元、美麗牌三千七百五十元、金鼠牌二千七百五十元、白金龍牌三千二百元、黃金龍牌二千五百元、寶價均呈堅定、

潛園古書畫展覽會

洞庭徐氏藏　唐宋元明清暨近代名人書畫展

地點　法租界呂班路震旦大學（十路電車直達門口）

期日　九月十二至十六日

件件眞跡　不合退換　最後三天　決不延期

地址　愛多亞路南京大戲院對面龍興寺

裕康股票公司

代理買賣華商股票

收買下列股票　達豐染織紗　內地自來水　中華紗布　中興　大一三

電話 13561

醫學博士　唐太平止痛丹

逢痛即止　快過打針

主治頭痛牙痛胃痛月經腹痛服後立刻見功

本市藥房烟兌店均售

嘉利　西裝　病院

大衣西裝　翻新改樣　襯衫破舊　換領換袖　技工高明　取費克己

電話三〇八五三　電話接送　隨喚隨到

靜安寺路新市場慕爾鳴路口

華通複寫紙廠　經理被控侵占

本年四月間、錢啟泰曹信定吳叢花三人、合股開設華通複寫紙廠於老靶子路德年新邨十七號、當即推舉錢啟泰爲經理、自五月十五日開始營業以後、錢啟泰竟將吳叢花部份之股款五千元、並不收入賬冊、並將吳托廠方代售之貨物四千數百元、是否已賣出、其賬目勒不交出、吳不得已、先向民庭提出交賬之訴、當庭交出賬簿副本一冊、發覺內中弊竇百出、吳即提起刑事自訴、日前開審、錢以罪嫌重大、庭諭交保候訊、

昨日本報發報時間六點三十分

體育新聞

國際乒乓協進會　定十九日召開年會

並舉辦中西杯賽

國際乒乓協進會、爲恢復原有狀態及討論改選本屆委員等事件、昨下午假愛多亞路德羅克洋行二樓、召開常務委員會議、計到西委地飛・福流脫・飛希門・及華委陳霖笙・傅桂卿等、上屆主席俞斌祺因事不克出席、由陳霖笙代表主持、公推地飛爲紀錄、首由主席報名召集常委之意義、及討論恢復組織之步驟、及聯合上海乒乓聯合會推動本市乒乓運動、繼由地飛報告去年之經濟狀況、旋即決議各項要案如下、㈠定本月十九日下午三時假新都飯店召開大會、改選本屆委員、負責主持本年度會務、㈡推陳霖笙地飛福流脫籌備第三屆中西杯乒乓聯賽、定下月中旬舉行、㈢另設經濟委員會、推俞斌祺負責、㈣增設乒乓指導聘請組織之、訓練裁判事宜、

一星杯小球賽

即日起開始報名

足球季節、即將開始、各足球隊紛起組織、光夏中學體育主幹陳中君及聯合張介平・蔣銀生・陳霖笙・胡希遜・方榮富等、特發起舉辦一盛大小足球聯賽、由熱心體育之周一星君捐助大銀杯一座、定名爲一星杯、共分甲乙丙三組逐鹿、即日起開始報名、限本月十六日截止、開幕之期、定十九日（周六）、假慕爾鳴路光夏球塲、報告處設在愛文義路光夏中學體育部、並置有簡單以備索閱、

同仁杯乒乓賽

▲昨晚結果　三爺勝聯青（仁）四對三、聯青勝郵星（仁）四對二、神龍勝光女（仁）七對〇、天星勝西警（同）七對〇、北美洲勝華捕（仁）五對二、郵務勝[illegible]鳳（同）七對〇、

▲今晚秩序　光明—郵務（同）六時、郵務、青聯—鳴韋（同）六時、鴻意球室、雷士德乙—郵星（仁）六時、西警、北美洲—郵星（仁）八時、西警、

申報船期表

出口

▲寗波班　新寧紹　十二日下午三時　泊太古碼頭

萬生　十三日下午三時　泊揚子碼頭

鳴門　十三日下午三時　泊太古碼頭

海通　十四日下午三時　泊揚子碼頭

萬吉　十五日下午三時　泊揚子碼頭

▲定海班（兼瀝沈家門）　華森　十二日下午五時　泊廣信碼頭

新平　十四日下午五時　泊廣信碼頭

華翔　十五日下午五時　泊廣新碼頭

▲崇明班（堡鎭・南門港）　南通　十二日上午九時　三號碼頭

浙江　十三日上午九時　外灘仝上

▲通州班（任家港・天生港）　旭亞　十三日下午六時　泊外灘五號碼頭

元和　十四日下午六時　泊外灘四號碼頭

▲靑龍港班（旭東六兼瀏一號）　華鳳　十三日上午九時　外灘十三號碼頭

旭東　十四日上午九時　外灘十三號碼頭

▲瀏浦班　華森　十三日上午八時　外灘三號碼頭

▲蘇北班　八圩港　天星橋　揚州　五圩港　天伏州　河口　佘家板　八江口　霍家橋

哈納　十二日正午　外灘十三號碼頭

瑞興　十三日正午　外灘十三號碼頭

新源　十三日上午四時　外灘同上

達興　十三日下午二時　外灘十四號碼頭

華萬　十六日正午　外灘十二號碼頭

▲北江班　常陰沙　張黃港　新生港　新港

達華　十三日上午十時　外灘十三號碼頭

安泰　十三日上午十時　外灘六號碼頭

麗都
田竹君
不日參加
花園飯店
高尚舞榮 雅座華貴

●領袖●夜總會
伊文泰
情調一致贊美 舒適馨滿全滬
今晚隆重舉行
狂歡交際舞會
愚園路一二三八號

大華 冷氣第一 茶舞權威
蔡娟娟
（准於今日起茶舞候教）
王弟弟

米高美
紅星陣容·雄視申容
白燕飛飛
今日參加本廳餐舞候教
李琳
今日茶舞准時進場候教
洪蕙莉 袁瑛瑛 洪惠珍
今日在本廳咖啡室候教
張玉英

金都
中心區域最高樂府
昨天空前客滿
掌聲如雷●人人讚美
愛皮托斯（聖）
領導全體●賣力伴奏
周妹妹 周莉莉
陳惠珍
准今日參加咖啡茶室
晨舞（九）時起
兩班樂隊會奏時曲

●中心區域舞業權威●
大新
●茶舞紅星越來越多●
朱燕乃 羅曼白 美鳳
●今日茶舞准時參加●
咖啡茶室
勝利樂隊伴奏一時開始
茶舞五時起
晚舞延遲散場十二時止

中央舞廳
舞國小總統
張惠芳
舞國皇后 王飛飛
舞國仙子 王麗麗
三大基本紅星仍返本廳伴舞
開幕始定 伊一客滿 敬請早降

少奶奶的扇子
陸露明領銜主演
集藝苑健將 成無敵陣容 演世界名著 造劇壇奇蹟
注意演期
將在蘭心大戲院獻演

卡爾登
電話 三時，八時
二元 三元 五元 六元
少女懷春 吉士鍾情 輕歌甜美 各有千秋
人生大事三部曲
名家大會串 佳作展覽會
吳似之編導 窈窕淑女
佐臨編導 君子好逑
洪謨編導 鸞鳳和鳴
限演一週 今日第三天
華藝演出
主演 胡導 柯剛 夏芒 吳方 蘭
張非 天流 宗江 宗英 韓非 林榛

紅寶劇場 新世界原址 電話90672
日夜演戲 二時半 八時正 （六元三元）（電話定座）
南國影后 李綺年
滿
加演 獅子樓
特種曉工 熱得撥不上手
假日早降
李綺年 顧夢鶴 沈凌 潘金蓮 武松 武大郎
特別打武 音樂家伴奏全劇
陳鑾雲 王戈士 西門慶 婆 新生劇團合演
舞台監督 譚牧 劇務 陳偉 導演 萬里雲

龍門 愛多亞路六一六號 電話八一六七五
標準維揚文戲
今天金運貴登台日夜
機會難得 千祈早臨
客滿 火速訂座
日戲二時半夜戲八時起
金運貴
筱秀蘭·張玉蓮 領銜演出拿手好戲
今天日戲●本二●雙鳳奇緣
夜戲 一度梅（四本）
注意今天星期六座價 樓六元 五元 四元 二元 下元 上元 （一日）（律夜）
明日日戲三本雙鳳奇緣 夜戲頭本桂枝寫狀

大華 中 電話九〇一九〇一號
二時半 八時一刻起
座價 元半 三元 五元
筱文濱
楊飛飛 王雅琴 凌愛珍 趙春芳〈參加〉
今天日夜各界煩演
大菴堂
（盤夫起拷打紅雲止）
明天日夜 白雪艷冰地產子
新戲預告 刻骨想思 趙燕士編

滄洲書場
春申樂府 獨步高尚
日場三時
徐雲志 三笑
蔣如庭 朱介生 落金扇
朱耀祥 趙稼秋 啼笑因緣
許繼祥 英烈
夜場八時
凌文君 描金鳳
蔣月泉 玉蜻蜓
顧宏伯 換太子
周玉泉 文武香球

惠羅西藥公司

本星期六特殊犧牲品
銀仁丹 一千包
克利西佛
保利他民
米太爾寶靈
補爾多壽
英男兒萌
A.D.魚肝油丸
拜耳健身素
安度司保命
鹿茸司保命
補爾司保命
育發萌
拜耳滅疥油B.C.
日本各大藥廠出品新藥等
武田六〇六
哈利巴丸
阿爾巴基爾片
好梅親片
散利痛
凡拉蒙
賀爾統
若素
加當
介力丸
大王油
樟腦丸
價目比衆低廉 歡迎各界採購 電話購貨隨接隨送
地址 虞洽卿路八十三弄（元文里）一四號
電話 九六二一八 九四四八七

三友實業社為提倡不漂毛巾普遍應用起見不計成本非常賤賣
回不漂毛巾犧牲一千打
每組四條賤售十元
一最合理想之貨品！一突有意外之便宜！
三天為期 買完提早截止 每人限購四組
南京路今日格外熱鬧 三友社今日格外擁擠 ……捷足先得 購請從速

喜素秋與盛章合作

徐慕雲

此次黃金戲院邀請北平戲校高材生吳素秋與富連成社少班主葉盛章合作出演，吳葉二君因余十年前旅居故都時，對該校社負有監督與指導之責，且當二生在校習藝時，余復時往校中參觀，而公演之期，亦恒日夕往聽，故抵滬之翌日，即同來余處探望，回憶若輩坐科時，每遇演大軸之日，始由社長特賞兩大枚（即四銅子）充點心錢，而受者且喜不自勝，今展眼之間，包銀均各賺十萬以上，俗謂世事無非是戲，殊知戲界變幻之奇，進步之速，雖白雲蒼狗亦莫可為喻。且十年之中，二君由少而壯，余則南來又與李松齡先生合創中華劇校，日與童稚為伍，返老還童，又作老小兒矣，可不浩歎歟！

素秋雖魯產，（蓬萊籍）然而扮相艷媚，活潑天真，確為後起女伶中不可多覯之材，唱作秉程荀之長，能戲亦甚多，數次南來，皆博好評，次與盛章合作，又多演花旦劇，更有相得益彰之妙，至盛章之武丑，允稱南北無儔，前輩中如王長林傅小山俱曾親加指授，故「盜鉤」「打瓜園」「盜戟」及「慶頂珠」之教師爺，其唸作神情姿態以及武工等，無不具有老輩典型，觀彼各劇，髣髴王栓子當年。他為「盜甲」「偷鷄」「盜銀壺」等，亦各師承有自，的係武丑行之老作，際茲劇界人材寥落之時，開口跳行中，亦僅盛章與世翰二三人而已，幸盛章好自為之，並望彼能以其所學傳之後進學子，庶幾王傅二老之絕藝，方不致成廣陵散矣。

我所見的李南沙

阿金

在西區含有神秘性的愚園路的綠蔭道上，常能遇見一位白髮如銀的老人。他似乎有——上七十開外的年紀了，然而他的精神很健旺，走起路來步子並不十分慢，鼻樑上架着副老光眼鏡，見了熟人總是笑容可掬地先伸出手來與人握手。有時手中挾着幾本書和線毯，目的是往公園去渡他的讀書生活。這位老人是誰呢？就是行將獻演的新片「薔薇處處開」的作者李君磐先生。

那一天記者到他家裏去訪問，導演方沛霖恰巧也在座，他們正在商討「薔薇處處開」的本事，和戲的佈局，後來記者也隨手拉來腳本翻閱，只見裏邊的紅線條縱橫交叉，都是各個劇的作者一和導演們提供的意見。是的，一部作品的成就，不是嘔機而是心血的結晶。

他不僅是位劇作者，而更是銀壇上的一位「老明星」。憶他當年和阮玲玉合作主演的「神女」一片中，飾着一位「老校長」，為了一個「神女」孩子的讀書資格問題，他一副仗義執言的獨特風格，至今也許還深深地印在人們的腦海。

他的私生活很儉樸，素食已十多年了。他自傲地告訴人：物價的高漲，對我並無多大影響，費四角錢一塊腐乳，就是我一天可口的小菜。我為他欣幸，他在晚景中還有一位非常活潑的愛女伴着，生活不致孤寂，不過他這位愛女並不是深坐閨房的姑娘；聽說是某公司的簿記員呢。

菊事彙誌

梅花館主

譚富英梁小鸞正式合作
宋寶羅宋紫萍紅遍蘇錫
本市將有盛大堂會出現
王玉蓉臨別故都之談話

譚富英此次應天津中國大戲院之聘，二牌旦角起用自成一軍之梁小鸞，其餘配角除原有之楊盛春哈寶山高維廉計艷芬王泉奎劉硯亭外，另約丑王蕭長華加入合作，陣容之整，堪稱無敵。昨小鸞有函致余，報告與富英合作概況，節錄要點於下「上月天津中國大戲院約譚富英，且角堅欲約生同往合作，經生與譚老板數度接洽後，至本月五日業已決定。現定七日赴津，八日登臺，第一日演「探母回令」，第二日生單唱「春秋配」，由高維廉蕭長華配演，第三日單唱「玉堂春」，三天泡戲，係在京所決定者，以後節目，及演出情形，再當修函奉告。」

◆宋寶羅宋紫萍兄妹在蘇州東吳大戲院演唱一月，聲勢彌健。臨別數夜，愚適作客金閶，竟得排日作座上客，亦一時幸會。二宋在蘇，售座極盛，以臨別之「哭秦庭」與「唐明皇哭楊貴妃」數夜為尤佳。九日滿期，十日應聘赴錫，出演「金城大戲院」，期訂十日。期滿後仍返姑蘇，因該地城內「開明大戲院」早有成約，故須回蘇一行也。

◆本月十九日，本市將有驚人之大堂會出現，吳素秋，宋德珠，葉盛章，李玉芝，王玉蓉，李和曾，王金璐，俞振飛，曹慧麟，李慧芳，王玉讓，朱傳茗，張傳芳，鄭傳鑑，慈少泉，劉斌崑，均在羅致之中，劇目已擬定，不久即可發表，演出地點，事主囑保守秘密，故從略云。

◆王玉蓉此次應「皇后」之聘，將於日內蒞滬。渠臨行之前，曾對古都報界有簡短之談話發表，大意如下：「上海最近有四大劇院競演舊劇，各院所邀角色，皆為一時知名之士，蓉藝非上乘，竟亦參預其中，不禁又喜又懼；喜者喜乘此機會得以重游舊地，懼者懼如許名角薈萃一處，於售座不無困難。但既已受人之約，懼亦無用，惟有勇往直前，放膽為之，盡我所能，貢獻於全滬觀衆之前，不偷懶，不畏葸，不偷工減料，至至誠誠，唱我的戲，不求有功，但求無過。」按玉蓉係王瑤卿得意弟子，素有金嗓青衣之稱，所流行之「全部四郎探母」及「全部武家坡」唱片，早已譽滿人間，此次重游故鄉，飲譽之隆，可以預卜，况周嘯天，吳彥衡，貫盛吉諸角，俱為上好之才，輔佐得人，定收花葉輝映之效。玉蓉所言，特謙辭耳，吾知其來滬南行之際，定必沾沾自喜而躊躇滿志也。

海上書場巡禮

健帆

㊀東方書場 東方飯店附設的東方書場，已有二十年左右的歷史。邀聘的說書人，強半是書藝卓越的頭等角兒，所以生涯始終弗衰。大戰後一年，因聽客來多，又在二層樓上，另闢第二書場，後來才改演地方戲劇。如今依然只剩樓下第一書場，却改場建為小型劇場，可容座位八百左右。以前有一時期，夜場專演話劇，從今年起，夜場又是純粹說書了。至於利用旁晚空擋，在日場和夜場之間，添設中場，也是東方最先開場。再說書場的設備，除目前新開的幾家新型書場外，當推東方，首屈一指了。像首輪電影院一般的座位，坐着既很舒服，夏季舖席子，冬天是皮墊，環境又很幽靜。不過有時候從樓上第二書場隱隱傳下來的鑼鼓聲音，擾亂聽覺，那就無法可想了。目前的陣容，早場由曹仁安開講列國和三國。他曾用「起碼說書」筆名，在本報寫過一篇「我為什麼要說三國志？」腹笥很富，吐屬雅馴，很受一般喫早茶的聽客歡迎。日場，黃兆麟三國，嚴雪亭奇冤錄，許繼祥英烈，張少蟾雙珠鳳。中場，周玉泉玉蜻蜓，沈儉安薛筱卿珠塔，夏荷生三笑，唐鳳春倭袍。夜場，徐天翔專唱開篇，夏荷生描金鳳，張鴻聲英烈，俞筱雲俞筱霞白蛇傳。堂堂陣容，自然座客常滿了！

人間地獄 （九）

衛雲卿怒道：「你先是說天亮了有人來把下小姐帶出去，現在又說半夜裏。到底是天亮還是半夜裏？」曹媽搖搖頭道：「那個，我記不清楚了。」衛雲卿把肚子眼破了道：「到了我家裏的人，還會給人搶去，說出去給人笑歪了嘴。你們誰都不給我留一些情面，看我有得饒了你。」衛雲卿咬了咬牙齒，牙齒吱吱的響！對曹媽點點頭又對戚氏點點頭；說道：「喂，費長河女人，你說，你不要把下小姐輕輕易易的放走了，便當沒你的事，你有女孩子，你把下小姐放了，我會把你的孩子來做小，來代替把下小姐。」戚氏一聽，立即向衛雲卿跪了下來，拜拜，一連磕上幾個頭，說道：「謝謝衛老爺，衛老爺肯把我們阿巧收房做小，我便是衛老爺丈母娘。跟費長河苦了一輩子，有一天靠了阿巧會做起老爺的岳母來，那我在睡夢裏都會笑醒的。衛老爺，我再對你磕幾個頭，求衛老爺不要反悔。」她說着，又對衛雲卿磕了幾頭。

衛雲卿道：「費長河女人，你不要隨便亂說亂話，誰要你的女兒，我有娶姨太太的福分，你女兒沒有做太太的福分呢。起來！你願在地下不肯起來，難道會減輕了你的罪名嗎？」但是戚氏不肯起來，起先是笑了說話，現在却苦了臉垂淚。衛雲卿撥撥鬍子，指使曹媽和阿四，把戚氏拉起來。戚氏起來了，撩起褲腿來看看，有一顆算珠，嵌在膝蓋裏，把褲腿一撩，那算珠才掉下，可是已深深的留了一個窟。她痴心要做老爺的岳母，連算珠嵌在皮肉裏，都會不知道。（一七九）

風雨同舟 荷家女

上海潔齒院 SHANGHAI DENTAL HOSPITAL
每月潔齒一次 等於保險牙齒
掃除乳酸 預防蛀牙
保證永無牙患
◆潔齒費每次十元◆
上海潔齒院
廣西路金山飯店舖面
·本院星期日上午休息下午一時起照常工作
院長黃秉琛牙醫師啟

藥力比衆大出三倍
特點 能治瘡癬濕癩
液質濃重的殺菌消毒劑
強沙而
本劑經工部局衛生處化驗，證明成分與舶來品無異，而功效則有過之而無不及，因原料由全國唯一的大規模提煉，故成分比衆濃重，售價特別低廉，決非一般製品所能企及者也。
上海強華化學廠出品
南京路五六六號 電話九四五三一
各大公司藥房均售
J.16

腦腎丁 補腎滋陰

偉宮
技術明星
海陸空
（技術班）
每晚獻演 航空絕技
不售門票
今晚更精彩 工夫嚇壞人
驚人昨夜客滿 處處今宵危險 請早

璇宮劇院 院址浦東大廈 電話36965
上海璇宮劇社為一寡婦思春一案與上海干涉社經過交涉，本社決定今日起仍由本社繼續公演
寡婦思春
璇宮劇社 社會實事劇
標準 二時半 八時一刻
曲 申 一元 二元
哀艷細膩內心表情 申曲見
戴雪琴
絕大成功作
寡婦思春
交涉成功 照常公演 劇情內容絲毫不動
下期新戲 山東馬永貞

大舞台
今夜演 真猴盜珠 欲免向隅 先定票
後部 神怪劍俠傳 第一集
險惡 獸牢 山東獅王 特種表演 虎豹獅象
奇冤報 行路遇雨 公堂伸冤止
劉坤榮 林樹森 劉
明天（星期日）日戲
王芳筱 林樹森 霸王別姬
張質彬 小九陣風 水母 泗洲城

記榮 共舞台
今夜請早臨
宏碧緣
電話八五八八九 八四八〇八
今天日戲 新天河配 真馬上台
景妍嬌
●重要節目●
標準人選
明天日戲 戰宛城
九更天
金山寺 四決不肯 手出槍桿
高平關 借人頭

黃金大戲院 地址八仙橋 電話八四一一四
今天（七時起）夜戲
葉盛章 九更天
高盛虹 高雪樵 白蓮寺
吳素秋 劉斌崑 紡棉花
明天（一時起）日戲
李克昌 打鑾駕
葉盛章 高盛虹 蔣平 鬧舟
吳素秋 張國斌 俞振飛 販馬記
明天（七時起）夜戲
俞振飛 芙蓉草 悅來店
吳素秋 劉斌崑 張國斌 盜屏山
葉盛章 巧連環

上海戲劇學校
假座更新記斌舞台
電話九一七七一 九三〇七二
今天日戲 下午一時開演
全部 新玉堂春

更新記斌舞台
七時登場即演正戲 每日上午開始售票
電話九三〇七二 九七一七七
今夜 最後二天 臨別紀念 欲罷不能 明夜續演
李和曾 孫劍秋 二進宮
百鳥朝鳳
●明天日戲● 臨別紀念獻演名作
新長坂坡 王玉讓
斬黃袍 李和曾
全本虹橋贈珠 宋德珠

（預告）臨別聲中 雙料頭好戲 偉大貢獻
金山寺 連演 花斷橋
出手新奇 從未見過
請注意日期

Up-Town Cafe & Restaurant

太達飯店

新鮮乳油麥許　新鮮乳油楊梅　新鮮乳油蛋糕　新鮮乳油泡夫　新鮮龍蝦　特別太達司扳軋鐵　特別牛利牛扒　名貴鐵排子鷄　冰凍啤酒　日本汽水

靜安寺路南西摩路199號　電話34003

大華　今天隆重獻映　二時半　五時一刻　八時一刻

米高梅從頭映過未輪片　洛賽琳　塞羅兒　唐亞　曼契　睡美人之閨門　拒夫之文化　歌唱之曲　精彩百倍　不可不看　南京

准明天起每天二時半五時一刻八時一刻　新萬花團（第三集全部嶄新節目）　技術泰斗　郎德山　潘玉珍　潘玉蘭　曼妞　愛拉　表演　數十位藝員　多人表演艷舞

凱蒂　蘭茜　絲合力演　妙趣絕頂　鋼鐵男兒　低頭不敢　萬能女菩薩　床頭捉人夫　弄女友　踏男友！　女性魔力　大導演范達克結晶

美琪　祗有今天　二時半　五時一刻　八時一刻

瓊裴納德　佐麥克利　浪漫巨片　分開：一半我來你一半　合來你我有　你有我

飛來艷福　注意本院座價：三元　四元　五元

明天起榮譽獻映　月缺難圓

國泰　祗有今天　二時半　五時一刻　八時一刻

可歌可泣　赫勃馬歇爾　維琪妮亞白絲　羅姬瓈

Adventure in Washington

華府風光

准明天起獻演新萬花團第三集　與郎德山

明天星期日止　碧血黃沙

祗有今天　二時半　五時一刻　八時一刻　亂世鴛鴦　明天映四場　晨十時半早場　獨占鰲頭

大光明　祗有今天　二時半　五時一刻　八時一刻

新萬花團第三集　全部嶄新節目　名滿中外技術奇才　郎德山　潘玉珍　潘玉蘭　曼妞　愛拉　合演

NON-STOP VARIETIES

准明天榮譽獻映　華府風光

南京　祗有今天　二時半　五時一刻　八時一刻

上司頭疼　勞萊　哈台

GREAT GUNS

兒戲兵

金門　二時半　五時一刻　八時半

勞萊　哈台　從未映過笑片　最新五彩卡通　集錦短片大會　特別加映　紅綠眼鏡　立體幻影

金城　金都　今天二院同時開映　二時　四時一刻　六時一刻　八時半

比「家」更曲折！比「家」更動人！

周曼華　當令二十巨星合演

春

巴金原著　楊小仲編導

家之續集　家姊妹篇　舊禮教吃人！　大家庭活劇！　中聯赫赫巨片

明晨十時半二院加早場

新光　今天三場　二時半　五時一刻　八時半

王引導演　袁美雲　高占非　領銜主演

恨不相逢未嫁時

聖潔的處女心　純摯的兩性愛　崇高的俠義感　溫存的人情味

明晨十時半早場

皇后　日夜兩場　二時半　八時　電話送票

唐若青領銜主演　約期將滿　最後一天　演畢離滬　勿失良機　去年演出　連滿一月

香箋淚

重山密峯劇情　暴風雨緊急演出

大上海　今天三場　二時半　五時一刻　八時半（時間）

陳雲裳　顧也魯　明星合演　明晨早場（十時半映）

牡丹花下　難償相思債！終生不了情！

滬光　本年度第一好戲　電話84056　今天三場　上午售票

顧蘭君　賀賓　殷秀岑　三時　五時半　八時半

並蒂蓮

明晨十時半早場上下一律加

從頭到尾驚險緊急（屠光啓導演）

國聯　新聞　卡通　五天換　第2天映　二時半　五時　八時半（一元半）（二元）

胡楓　舒適　孫景路　三星合演　紅淚影　哀艷巨片之選

富貴門庭　錦簇花團　溫柔鄉裏　紅情綠意！（明晨十時半早場一元！）

十六日起王氏四俠　廿一日起蝴蝶夫人　廿六日起燕歸來

浙江　今天開映三場　新增座價　一元　一元三角　八角　時間　三時正　五時二刻　八時半

賈克霍爾主演　航空偵探巨片　空中死光網

明天開映

辣斐　辣斐德路　二時半　五時一刻　八時半

埃洛爾弗林　歷史宮闈　滑稽諷刺　勇武緊張　奇情鉅片　乞丐皇帝　劍光閃處　好究聽…　朝野騰歡　真龍復現

大滬　電話21989（三場）三時　五時半　八時半

王熙春　黃河　下集　梅花落　團圓　毒酒…　後天映二笑

綠寶劇場　新都　電話　四時八時半　座價

施家劇團　傍花隨柳　勿失良機　幽默刺激　最後二天　喜劇　天下之大　黃金夢　排練二月　古裝悲劇　下期演　惜閣姣　注意演期

恩派　電話九一六八〇二號　二時　八時　座價　連捐律　筱丹桂　潘金蓮　多情嫂嫂　馬寡婦

皇后劇場　越劇　姚水娟　李艷芳　歡天喜地　酒（淚）相思地

明星　二時半　五時半　八時　座價一元　二元　全部革新　李麗華　新茶花女

新新　今天二時　五時　八時半　明晨十時半加早場　妖氛滿室　三更殺人　笑面鬼

中央　今天特殊開映　三時　五時　八時半　擊滅英美　海陸空戰

光華　二時　八時　周曼華　金粉世家　明晨九時半加映一場

光陸　二時　五時一刻　八時一刻　孟買謀殺　飛剪號　瓊宮恨史

巴黎　二時點　五點一刻　八點一刻　怒海英魂

美杜　羅納　蜜蓋脂粉　風刮暴　香溫

中央運動場　回力球　日場兩時　夜場半起賽！

分類廣告

招尋

祥雲兒知悉　往事全了　今後改過前非　亦可望電話告我地點以謀最後一面　如不願回來現父母白

神！！！鑒

桃花館主白　開始返滬面晤　通電均可　汝之困難一切有我擔承

郭一鳴兄　無貨託人問過處　此處貨物辦妥　如昨復抵滬錢被竊　超白已

思補記　邵瑛　蔭記　股東台鑒　達豐染織公司啓　虞卿記　九月十八日

懸賞找尋物資移動許可證並聲明作廢

徵求

請參加寧社集團結婚

徵婚　徵女傭　女傭　徵求各種雜誌　Finance & Commerce　徵求書籍

中報　召租　出售　聘請　徵求　飲食　營業　特種人事分類廣告

有志實業者注意

徵水險代理

徵求稀見金銀古幣

協昌公司　重價徵收　鑽石　金鋼鑽石　紅寶藍寶　珍珠翡翠　古玉　金石字畫　端硯圖章

徵求

注意

香烟　協豐

徵求愛蘭百利一號奶粉

願照舊貨價加二成　徵求：

房間傢俱

徵求飲食店生財器具

徵求汽車

徵　中西裝

徵求各種小額華股

高價徵求軍用毯

徵求書櫥寫字檯

徵求茶葉店生財

徵收音機一只

徵求舊馬達

徵頂租

徵頂公寓或住宅

徵求寫字間

徵求廠房

徵屋

誠意徵屋

徵屋

徵屋

徵屋

徵屋

店面徵求

聘請

徵聘女教師

聘女教師

高中國文數學教員

聘英文家庭教授

聘請

聘女教員

聘請日語教員

聘請日文教師

聘請日語翻譯

聘請賬房

招請跑街及男女職員

招請西藥跑街

聘請推銷員

招請推銷員

聘醬油推銷員

聘請鑄字工人

圖案畫員

招寫小楷

招窮困婦女

待聘

醫師待聘

待聘

注射

營業

電燈自來水時常損壞麻煩麼　宜未雨綢繆　免臨渴掘井　請先向：

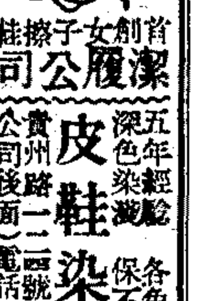
鑫華商行　水電工程服務部　訂立包修契約　既迅速又省錢　取費廉手續簡　詳章函索即奉　電知當即派員接洽　地址：大華路一百號　電話：六一一六一號

新華民孚金筆　免費修理　不論何時何地購買不拘新舊不論如何破損或書寫不爽水阻滯均可免費修理　調換附件　華孚真空筆　新民金筆換件酌收費用　免費　上海華孚金筆廠服務部　拉都路三九三弄五號電話71828

免費修理金筆　不論如何破損均免費精修滿意　租界麥琪路同興坊十七號時大金筆公司修理部

大衆印刷公司（設備完善）承印：文件票據一切印刷品　服務目標：迅速　精良　平價　減實　電話62871　派員接洽　同孚路一〇二弄三號

龍飛祥記　爐灶專家



首創女子擦鞋　潔履公司　皮鞋染色

實隆公司承接　裝璜藝術化　粉刷油漆噴漆設計

舊牙刷變成新牙刷

收音機

無線電

無線電

增你智總經理

免費檢驗收音機

新藝沙法

專修電冰箱

鐘表五元

萬壽郵票公司

郵

郵

重價收買　通易信託公司　無利債券

重價收買　通易信託公司　日夜銀行

高價收買　通易信託公司　無利債券

首創　代客寄售第一　愛亨寄售部

出售

出售各種名貴唱片

大上海　大風琴　口琴

收音機廉讓

錶

高價收買　表

高價收買洋燭　唱片

代打中日文文件

舊貨

長昌衣莊

和昌衣莊

專收上等木器

舊貨

舊貨

舊床

按摩

老牌中西按摩

中西女子按摩

外國女子按摩

丹麥女子按摩

按摩

尚有分類廣告轉八版

分類廣告

小看說租

請打電話 85240 立即送到

最近出版：七俠五義，秋海棠，劍山劍俠，水滸後傳，七劍十三俠，濟公傳。東新橋街法租界新租界出租部，八號，本街新開。實裕里內廿九號。

營業

永西藥行 Tel.10718
徵求：疾發消蘇片「人和」"Sulfathiazole Tab."奧司得鈣，萬氏S.M.T.片，愛爾邦片
出售：依默汀（Emetin）克衛糖針，汽巴鹽酸可卡因，佛勞丁食鹽片，腸用疫苗，鈉砂，仿鈣
江西路三二一號　西一五三二

源西藥行　重價徵求：克寧奶粉

廉讓：代消治龍針廿片，信誼百片，永興一五千片，減定消發片
Te.36801　老大沽路一三一號　三馬路六號西

良生西藥行　出售T.96647
有字號：維他命針，雙魚牌賜保命針，安度賜保命針，濃淡保命容針，阿斯匹靈，凡拉蒙，大健鳳多，百浪多息，百司母，恩託同肝，重阿爾天，各國六〇六，亞散，徵求，徵求，白克路150弄

振華西藥行
（徵求）百司母困針，雙桃牟寧
南京路大慈淑樓三五九號　電話九四二四

松節油

敷塗精油　臨用，電話九五五八七九，南路二五九號陳讀甫，廉讓極宜，製造洽或購貨

無敵牌牙粉（廉）（售）

每包一角七分　每千一〇〇元
人丹：每包一角，每千二〇元
利和彈子盤，根子，出口慈盤廠，包車鋼絲，一律歡迎批發
廣利昌拍賣行　石路聚元坊六號　吳宮飯店隔壁

大衆服務社（衆）大衆服務

電話10658
廉售：老牌三號大香煙，星散裝，每盒三號打大牙膏，每廿四元
收買牛牌肥皂
萬金油，八卦丹，鷓鴣菜，華洋百貨
福州路大利一七〇〇號樓二十號

好立克

數瓶出售，或以藥品來掉換
電話一〇六五二轉程

出售

農業技術指導書一覽

實驗種烟法一元八角，銀耳培育法一元八角，雜鷄飼育法二元六角，養鴿法二元二角，柑橘栽培法五元六角，稻作增收法七元二角
河南路交通路中國農業書局出版　兼售花子菜子

福煦書店（榮記）

秋海棠十六元，青城十九俠全部十九集，蜀山劍俠，荒江女俠，續海隱劍記全部……
亭子間嫂嫂……
福煦路三百廿號

漢譯泰氏文法

每冊三元　寄售處河南路一五九號新亞書店　為讀原文者參考及自修所必備學期內特價

建新文具圖書公司

河南路一四一號
高等活頁簿每本大十六元，又活頁芯子每刀小十二元，懷中日記簿每本大四元，粹華航空箋每本小三元……
客戶委託大批存貨：一律照價大批脫售，同行批發，再打九折，面議

金門自來水筆

式樣新穎，書寫流利，真金筆尖，堅固耐用，永遠保用，免費修理
廠址北山西路老泰安里三五號　電話四一六〇
八仙橋青年會友供應寄售部

美國製派克令金筆

原價每支四十五元，特價每支三十元五角

中報特種人事分類廣告

召租，徵求，出售，聘請，待聘，飲食，醫藥，房地產，車輛
每行十一字，每天二元五角，二行起登，限電話接洽者須預繳拍紙簿
電話九二二四八

科學雜誌

內容：科學知識，實驗小工藝，化學工業，應用科學等
第一卷六元，第二卷及第三卷一至三期每冊八角
發售：科學儀器Pyrex玻器，一切化學玻器用具，承接定製，繪圖儀器，鋼筆文具

儀器

寄售：一八一號　電話三三八二二
愛文義路　西廉路東

名畫出讓

茲有友人家藏
花卉，仕女，山水，賜雲壽等件，廉價
八九九號弄七號內四號房上午十至十二時

自然科學館

古畫出讓

◉蒲華真跡，黃山玫瑰名畫，特大十幅竹，無款王一亭字對……
四號，向洽，面議，謝絕

美術照相

蝶名照，特價，十二寸每幅一五元，十寸十五元，紀念冊
明星照，匠心設計，商標，新聞，廣告
培德藝業美術室　五馬路八號　電話四七三〇

華郵出讓

河北小字半分至五角，三十一種，四方連，北六省特別票，廿三，華北新嘉坡紀念票，五省小字烈士，河南二角，其他華郵，三千元，百元，廿元，每套，一百，每套六百一十元，每套千五元
聯誼信託部　電話八四七七四　柏良路三號一〇六號

出讓

The New National Webster Dictionary (Made by U.S.A.)（原價美金$25.00）現售C.R.B.300.00（一號派克自來水筆一支（市售0.00C.R.B.）現售800.00接洽處電話39432 張君

合中布號

首先實行，機會難逢，自動減價，請早選購
特價品
陰丹士林布，蹤蹤格子，蹤蹤雙線，各色嗶嘰，最新花呢……原價每尺……一律減售
地址：總店，第一支店，第二支店，第三支店，合成分店
電話總綫八四九

嗶嘰府綢

三八元一丈，五九元一丈，二元一丈，九四元一丈
馬路二樓四號，廠七號，新大大三八，電話98702

防空黑布

三丈廿五元，六丈五元
罩燈半元，購貨電話

棉毛衫

近售男用長袖廿只，金錢八十一、二表八百元
雙刀老牌，廉價出讓，一次一雙殼金一爽
愛而近路四號祇陳洋君接洽

五洲特等堅硬皂

大贈品：每箱計七十五條，每箱二十條送……
電話二三二九五　華森行

五洲特等皂

肥皂頭：機牲三元，限購三千條，每條廿斤，一百一十五元，隨送隨接，9 3 1 7 5

機製草紙

最經濟，最實惠
特種雙連，灰色單連，超等衛生紙，電話94629，厚豐紙行

特大神仙魚清魚肝油丸

離澳廠讓，大神仙魚……神仙魚肝油丸……
又有挪威純淨鱉魚肝油……

廉售

（回）鄉人來滬，念冊新皮……售。北六浙江……
車一輛，魚丁油丸，電話接洽

標準

兵乓檯面一具，寸半厚，柳安木，廉讓$200
一有意者，請西愛咸斯路七十五號……

讓

門內並有一只洋種狗，無條件贈送……凡高尚人士
紅木傢俱：北京路三八六弄……
四季西裝：兼顯黃，裁縫……

倒線車出售

茲有兩部倒線車，……電話三八一……

織造廠注意

針機，手搖襪機，……大小棉毛衫

霞飛車行

霞飛路八五四號（國泰大戲院東）電話七一二八五
開幕期間，偉大犧牲，決非號召，事實證明
購新男女車，一車一百輛並贈件另及自千餘元照會起

一千元正

優待各界，要求繼續犧牲新車五十輛，仍售
天一車行　總行浙江路天潼路口　分行南市老西門中華路
電話43722　41975

秋季特價

逸奇車行
◉歡迎參觀，各式男女自由車$1200起，流線型邊拖車$4400起，寄售蘭林跑車$7000，敬請比較
修理部◉精工修理
霞飛路金神父路一號 Tel 79121

海格列斯跑車

全新原裝，原配Dunlop胎，另件均英國製，用紙數月，得利車行經售，一萬二現照，四折……
五馬路17號三樓羅德洋行接洽
電話四八五六四

自由車

廉讓

灰鼠狐嵌袍各一件，廉售七百元，請至四馬路89號342號房間，柴君洽（下午為限）

衣料

Leedsrax 秋季西裝料四碼，餘減售1000元，午十至十二時，白克路永年里16號呂君洽上

西裝

及法華書館，連讓每晨九至晚七時，根路世德里四號陳洽，向麥

西裝大衣

灰色一件，廉讓，料佳有誠意者，臨愛文義路1118號曹

叭兒狗

廉售，卡德路41弄72號房間接洽

廉讓包車

新式，噴漆鋼骨，車胎八成新，牯嶺路人安里十四號

售鐵床廉讓

茲有單人德國來路鐵床數十張及經久耐用最合各大公司學校宿舍及醫院之用，有意者請每日上午……天津路吉里廿三號梅洽電16397

浴缸廉讓

全新紫銅浴缸，面盆，馬桶，下身共四件……電話一四二〇一

撲克

808正號，808副號，491正號263545
四馬路畫錦里口上海書林
總批發大美行

汽車無線電

廉價出售，請臨靜安寺路1249號，電話37220
飛歌六燈收音機，流線型天綫

集郵佳音

（另有郵集一冊廉讓）
憑券附洋二元贈送世界各國精美郵票一組，每人限購一組
福照路913弄26號駱君

廉讓

美國1941年最新式ROYAL牌打字機，連活動鋼桌及小型計算機，願以七千元出讓，博物院路34號5號房張洽

出售

棕色美國貨膠木粉盒一只，大美廠出品，絲盒子，電話87759潘洽

花売

出售：茲有全新原包花殼，另奉送，九十號電話四六四，二號

電氣治療機

新型高級三種發電，一座及出，折廉讓，辣斐德路西亞爾培路口……

孩車

茲有孩車一部，坐臥均宜，市價千餘元，$400又玻璃書櫥四只，每只$150，乘17元，無軌電車直達，菜市路口16弄7號張洽

電冰箱

茲有全新式九成新北極冰箱，泰興西路……

紅木傢具出讓

茲有紅木方檯，化椅，酒吧櫃等出售……

傢俱廉售

玻璃衣櫥，五斗櫥，寫字檯，火爐等……

◉木器

茲有全新白木大菜間一堂……

紅木

全新紅木房間傢具全套，連沙發，廉讓……

廉讓

有意者請打電話九五三九五……

廉讓

茲有智你五燈收音機……電話三三七〇接洽

打字機

機牲廉讓$490.$750，請駕臨靜安寺路1549號近辦德路，電話32392

廉讓鋼琴

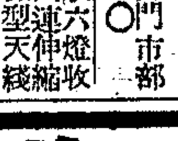
二千五百元，亞美無綫電，二千克能海路226弄7號

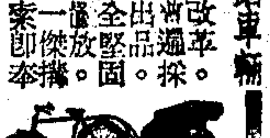
公利車行

出品：金鎗牌自由車……
精良，各式男女車架……

萬輪

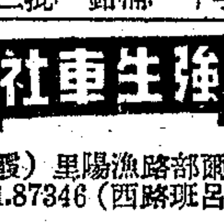
出售各式腳踏車輛
確實為合理可靠……
承造邊拖三輪客車
（福煦路七一六號）（電話三一六一三）





強生車社

白路呂班路西南陽漁里（霞飛路）Tel.87346
今明二天，出清存貨
◉立單保用　◉修理免費
男車紅獅牌$1000，女車皇冠牌$1350，流線型白馬牌$1000，寄售車飛鷹牌$1450，男女車$1350，$870，$780



光耀自由車服務社

本社專代客包月清潔，打光，及修理，新特補漆，零件……
南成都路九十號……電話三八六四九

利光社

專修腳踏車各式電燈……
如保磁力不發光，弱光……收費低廉……
西摩路一四四弄十二號三樓本社

讓

平車，德國製九成新，金筆，……

五旗蘭令

胎克蘭令，原配三槍，……

平三槍

美麗華貴藍令跑車

有全新平車

GRC樣子間

出售

Dunlop, 鋼琴 $2800 ……

飛利浦跑車

R.C.A. Victor Model R-100 電唱機

廉車

M 台頓平車

跑車廉售

Dunlop Udy

全新藍令

新舊三輪送貨車

離滬急讓

拖車廉售

翼牌

鋼身

美國車安穩舒適如同跑車，價廉最低，讓1900元，洽卯一八九號

茲有五旗平車

廉讓

舊平車一輛，山海關路一五三弄一二號

良如臘味號

老店創始虹口三十餘年
批發所跑馬廳重慶路口
蠔油臘腸，透味鴨腿
電話購貨三八四四

飲食

嫩鷄

特別名菜，維也納式
午餐七元半起，晚餐九元
小另有叙，……
靜安寺路大華轉角
白克路七四二號 Blue Peter 點心咖啡室

購茉莉珠茶

兼贈樣品及華貴禮盒

醬油

徵求大用戶……
特價十一元
電話購貨 37999

華生醬油

徵求用戶特價二三天

大衆醬油

徵求用戶特價三天

老牌欣華醬油

娛樂

仙樂舞院

招生

國文史地日語

個別英文

汽車

$1,500

新型車

三槍牌三飛

480平車

女車$550

全新翼牌跑車

550

堅固平車

飛馬牌

廉讓

拍賣

授中醫

魯意師摩洋行

國際公證拍賣行

准於今日下午二時半在亞爾倍路三八〇號……

大通公證拍賣行

Mr. A. J. LuPaine 委託拍賣
上等住宅，准於十四日……

房地產

房地產出讓

萬五

中區優等寫字間多間廉讓

住宅廉讓

公寓出讓

良田出讓

優良空地

廉售

店面出讓

召盤

召盤

盤店

召頂

店基召盤

召頂

召租

滬江信託公司出租廠房

洋房分租

客堂醫生診所或事務所用

寫字間分租

空洋房出租

聲明

興昌貿易公司開張公告

丁裕記經租處受買田產公告

餘慶堂沈受買土地公告

洪寶芝爲田產

受買土地公告

萬康貿易公司代表合記買受房地產徵詢啟事

唐瑛合源行受買土地

興亞貿易公司結束公告

遺失

浙江興業銀行上海總行第七七號徐禧沅戶保管箱遺失鑰匙

徐禧沅啓

遺失聲明

遺失聲明　鍾謹啓

遺失聲明

遺失聲明

遺失棧單

遺失聲明

遺失聲明作廢

遺失圖章

遺失圖章

遺失圖章聲明

遺失印鑑聲明

遺失圖章

聲明遺失

遺失圖章

遺失圖章

醫藥

中國瘋病醫院特製瘋濕露

婦科聖藥吉祥丸

方便丸

大便秘結，日服三粒，永保通暢